# GEMEINDE NACHRICHTEN



Bernstein - Dreihütten - Redlschlag - Rettenbach - Stuben

www.bernstein.gv.at | post@bernstein.bgld.gv.at



## Inhalte der Ausgabe

Ärztebereitschaftsdienst

Seite 4

Neue Dienstverpflichtung eingeführt

Dickdarmkrebsvorsorge

Seite 7

Kostenloser Test zur Früherkennung

0 '' 0

**Kostenlose Weiterbildungen Seite 8** 

Vorträge in der Gemeinde zu den Themen "Kl" und "Elektromagnetische Felder"

Bewegt im Park ab Juni Seite 12

Kostenloses Bewegungsprogramm auch in Bernstein Am 18. Mai fand unter zahlreicher Teilnahme von Ortsbevölkerung und Prominenz die feierliche Eröffnung des neuen Feuerwehrhauses in Bernstein statt.

Mehr auf Seite 24





# Liebe Gemeindebürgerinnen! Liebe Gemeindebürger! Liebe Jugend!

### "Nicht die Gemeinde, nicht die Feuerwehr, sondern die Bürgerinnen und Bürger benötigen ein funktionales Feuerwehrhaus."

Mit diesem Satz habe ich bei der Eröffnungsrede unterstrichen, wie wichtig eine zweckmäßige und bedarfsgerechte Ausstattung und auch funktionale Unterkunft der Feuerwehr für den Schutz der Menschen und ihres Hab und Gutes in einer Gemeinde ist. Das Projekt "Feuerwehrhaus Bernstein Neu" fand am 18.Mai offiziell seinen Abschluss. In Anwesenheit von Frau Justizministerin Anna Sporrer, Landesrat Leonhard Schneemann und weiteren Repräsentanten des Landes, des Bezirkes, der Feuerwehren und Vereine fand die Eröffnung und Segnung des Feuerwehrhauses statt.

Das neue Haus optimiert die Sicherheit für die Menschen in Bernstein und Umgebung und erleichtert unserer Feuerwehr ihre wichtige Aufgabe. Um im Ernstfall wirksame Hilfe leisten zu können, müssen neben der wichtigsten Voraussetzung, das sind die ehrenamtlich in der Feuerwehr tätigen Menschen, also die Feuerwehrkameraden, auch die sachlichen Voraussetzungen gegeben sein. Die Feuerwehr muss für ihre jeweilige Aufgabenstellung adäquat ausgerüstet sein, die Unterbringung von Fahrzeugen und Geräten muss passen, damit beides auch einwandfrei bleibt und auch der Aufenthalts- und Schulungsraum muss genügend Platz für die Mannschaft bieten. Fortbildung, Kameradschaftspflege, das Zusammensein nach einem schwierigen Einsatz, dazu bedarf es ebenfalls einer geeigneten Möglichkeit. Also ist ein Zusammenspiel unterschiedlicher Voraussetzungen notwendig, damit die wichtige Aufgabe des Brandschutzes in unseren Gemeinden

bestmöglich erfüllt werden kann. Und wie wichtig das ist, mussten wir leider schon des Öfteren erfahren.

Das alte Feuerwehr-Gerätehaus, wenn man es tatsächlich so nennen darf, war baulich einfach am Ende. Das Dach marod, das Tor, die Heizung defekt, innen alles feucht, Geräte und Schutzbekleidung litten darunter; alles zu eng, um sich zu bewegen und alles vernünftig unterzubringen – kurz und gut: kein Zustand mehr!

Eine ursprünglich angedachte Sanierung, die auch einen erheblichen Mitteleinsatz gefordert hätte, hätte jedoch nichts an der äußerst beengten und wirklich für heutige Verhältnisse ungenügenden Raumsituation ändern können.

Es ist gelungen, ein einzigartiges Projekt in Hybridbauweise umzusetzen. Das Gebäude fügt sich hervorragend ins Ortsbild ein und wurde bis ins letzte Detail so geplant, dass es wirklich als Zweckbau, der alle Voraussetzungen erfüllt, errichtet wurde.

Ich möchte auch hier an dieser Stelle ein herzliches Wort des Dankes für die durch die Feuerwehrkameraden in Ihrer Freizeit erbrachten Eigenleistungen bei dieser Baumaßnahme sagen. Dies unterstreicht einmal mehr, wie viel und wie unermüdlich unsere Feuerwehren zum Wohle der Allgemeinheit engagiert sind. Sowieso allzeit bereit, von der Arbeit und während der Freizeit, Tag wie Nacht, in kurzer Zeit zum Unglücksort zu eilen, wurde hier noch Freizeit, die auch anderweitig mit Familie und Freunde verbracht werden hätte könnte, gerne dem Umbau des neuen Feuerwehrhauses gewidmet. Vielen herzlichen DANK!!!

MakeHu Ihre/Eure Bürgermeisterin

# Inhalte der Ausgabe











#### **GEMEINDE BERNSTEIN**

- 4 Ärztebereitschaftsdienst
- 4 Verschmutzung von Gehwegen
- **5** Rechnungsabschluss
- **5** Projekt "GEHmeinde"
- 7 Projekt "Standortmarketing"
- **9** Energiegemeinschaft
- 10 Grünzeug & Regionales
- **12** Aktiv Bewegt Club
- 14 Bildungseinrichtungen
- **19** Evangelische Pfarre
- 20 Musikverein Edelserpentin
- 44 Mitteilungen aus unserem Standesamt
- **47** Veranstaltungskalender

#### **BERNSTEIN**

- **22** Felsenmuseum
- 23 Tennisclub Graben
- 24 Feuerwehr
- **26** Seniorenbund
- **26** Pensionisten
- **27** Burschen

#### DREIHÜTTEN

- 28 Informationen aus dem Ortsausschuss
- **29** Verschönerungsverein
- **29** Pensionisten

#### **RETTENBACH**

- **30** Feuerwehr
- 31 Verschönerungsverein

- 31 Pensionisten
- 32 Schizentrum

#### **REDLSCHLAG**

- 33 Informationen aus dem Ortsausschuss
- **36** Verschönerungsverein
- **37** Feuerwehr

#### **STUBEN**

- 38 Informationen aus dem Ortsausschuss
- **40** Tennisverein
- **40** Verschönerungsverein
- 41 Pensionisten
- **42** Feuerwehr

# Ärztebereitschaftsdienst

# Für die Allgemeinärzte wurde eine Dienstverpflichtung eingeführt. Daher gibt es wieder flächendeckende Dienste im Burgenland.

#### Bereitschaftsdienstplan

#### Wochentags von 17:00 - 22:00 Uhr

Akutordination vor dem Krankenhaus Oberwart bzw. Visitenarzt

#### Wochenende/Feiertag von 08:00 - 14:00 Uhr

Arzt It. Dienstplan

Den diensthabenden Arzt erfahren sie unter 1450 oder 141.

### Urlaube der Ärzt:innen im Juli und August 2025

7. Juli - 13. Juli Dr. Anna Weinhandl, Stadtschlaining 21. Juli - 3. August Dr. Susanne Janisch, Bernstein 28. Juli - 10. August Dr. Constanze Schauer, Stadtschlaining 11. August - 24. August Dr. Anna Weinhandl, Stadtschlaining

Gesundheitshotline: 1450 **Apothekendienst:** https://apo24.at Ärztenotdienst: 141

Rettung: 144

### **Ein wachsendes Problem**

# Verschmutzung durch Hunde-Kot auf Gehwegen und Grünflächen

Die Verschmutzung durch Hundekot auf Gehwegen und in Grünanlagen ist ein immer wiederkehrendes Ärgernis. Nicht nur beeinträchtigt es das Landschaftsbild, sondern stellt auch eine Gesundheitsgefahr dar, da Hundekot Bakterien und Parasiten enthalten kann.



Viele Hundebesitzer sind sich der Verantwortung bewusst und entsorgen den Kot ordnungsgemäß, doch leider gibt es immer wieder Fälle von Nachlässigkeit. Das führt dazu, dass Bürgerinnen und Bürger sich unwohl fühlen und die Sauberkeit in öffentlichen Räumen leidet.

#### Was sagt das Gesetz?

Das Hinterlassen von Hundekot auf öffentlichen Flächen ist verboten. Hundebesitzer sind verpflichtet, den Kot ihres Tieres zu entfernen und in dafür vorgesehenen Behältern zu entsorgen. Bei Verstößen können Bußgelder verhängt werden, die mehrere hundert Euro betragen können. Wir appellieren an das Verantwortungsbewusstsein der Hundebesitzer, um die Sauberkeit und das Wohlbefinden aller zu gewährleisten.

#### Was können wir tun?

Hundebesitzer sollten stets eine Sackerl dabei haben, um den Kot ihres Tieres aufzunehmen. Diese werden von der Marktgemeinde Bernstein gratis zur Verfügung gestellt. Bitte nutzen Sie dieses Service. Die Sauberkeit in unseren öffentlichen Räumen liegt in der Verantwortung jedes Einzelnen. Durch gegenseitige Rücksichtnahme und verantwortungsvolles Verhalten können wir unsere Dörfer und Grünflächen sauber und angenehm für alle gestalten.

# Rechnungsabschluss 2024

In der Gemeinderatssitzung am 28.03.2025 wurde vom Gemeinderat der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2024 mit folgenden Summen genehmigt:

**Nettoergebnis laut Ergebnishaushalt:** -853.661.72 **Saldo 5 laut Finanzierungshaushalt:** -6.1365,98

Bilanzsumme Vermögenshaushalt: 1.922.3371.72 Nettovermögen laut Vermögenshaushalt: 13.380.077,48

freie Finanzspitze 2024: 10.775,35 Liquide Mittel per 31.12.2024: 1.546.356,77

Schuldenstand per 31.12.2024: 1.678.934,71 Haftungen per 31.12.2024: 663.373.83

Die Kiaberghex' muant:



Das Aufstellen eines **Budgets ist die Kunst,** Enttäuschungen gleichmäßig zu verteilen.

Laurence Sterne

# "GEHmeinde in Bewegung"



Projektstart: Mit einer Auftaktsitzung am 28. Mai am Campus Pinkafeld der Hochschule Burgenland fiel der Startschuss für das Projekt "GEHmeinde in Bewegung – aktiv mobil für eine nachhaltige **Zukunft". Das von der Hochschule Burgenland durchgeführte und vom Fonds Gesundes Österreich** geförderte Projekt verfolgt das Ziel, aktive Mobilität wie Gehen und Radfahren in den Gemeinden Bernstein und Pinkafeld zu fördern – und das im Sinne von Gesundheit, Lebensqualität und Klimaschutz.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt Ausbildung der Schüler\*innen der HLW/HLPS Pinkafeld und der MS Bernstein zu Klimabotschafter\*innen. Sie sollen als Multiplikator\*innen ihr Umfeld für die Vorteile aktiver, klimafreundlicher Fortbewegung sensibilisieren.

Gemeinsam mit den Gemeinden, Schulen und Bürger\*innen werden in den kommenden Monaten Statusanalysen durchgeführt, Umsetzungskonzepte entwickelt und bewusstseinsbildende Maßnahmen gestartet. Das Projekt auf generationenübersetzt greifende Beteiligung und will nachhaltige Veränderungen in den Gemeinden anstoßen.

Die Projektbeteiligten freuen sich auf die gemeinsame Zusammenarbeit für eine nachhaltige Zukunft!



Gesundheit Österreich GmbH

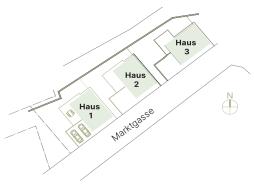


Bundesministerium Arbeit, Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz



## **Bernstein Homes -**Wohnqualität auf höchstem Niveau für Jung und Alt

Diese moderne Wohnanlage bietet durchdachtes Design, hochwertige Ausstattung und eine top Anbindung – perfekt für alle Generationen, die Wert auf Komfort und Lebensqualität legen. Ob stylische Apartments, smarte Raumlösungen oder eine Umgebung mit Cafés, Restaurant und Freizeitmöglichkeiten – hier findest du alles, was dein Leben leichter und schöner macht.



3 Einfamilienhäuser mit ca. 112 - 119m2 Wohnfläche, Carport, Terrasse und Garten.







Weitere Informationen und Anfragen an:

#### **REB - Real Estate Burgenland GmbH**

Marktstraße 3 7000 Eisenstadt Tel.: +43 5 9010 26720

E-mail: verkauf@realestate-burgenland.at

www.realestate-burgenland.at





Schöner Leben. Burgenland eben.

# Mein Südburgenland – Inserieren, **Entdecken, Durchstarten**



Seit mehr als eineinhalb Jahren nimmt unsere Gemeinde mit großem Engagement am Projekt "(Wohn-)Standortmarketing" teil, das vom LEADER-Verein südburgenland plus initiiert wurde.

Das Ziel dieser Initiative ist es, unsere Region als attraktiven Wohnstandort zu präsentieren und die vielfältigen Vorzüge des Lebens hier in den Vordergrund zu stellen.

Die Website www.mein-suedburgenland.at, die im Rahmen dieses Projekts ins Leben gerufen wurde, bietet eine Fülle an Informationen über unsere Gemeinde sowie über andere Mitgliedsgemeinden. Hier finden Interessierte umfassende Details zur Infrastruktur, zu lokalen Vereinen, Kinderbetreuungsangeboten, Schulen und vielen weiteren Aspekten, die das Leben in unserer Region bereichern.

Zusätzlich bietet die Plattform eine übersichtliche Darstellung verfügbarer Bauplätze sowie

Wohn- und Gewerbeimmobilien, sodass potenzielle Neubürger\*innen schnell und unkompliziert passende Angebote finden können.

#### DU MÖCHTEST EINE IMMOBILIE VERKAUFEN, **VERMIETEN ODER VERPACHTEN?**

Auf der Plattform kannst du kostenfrei eine Anzeige aufgeben.

https://mein-suedburgenland.at/immobilien-inserieren

Nutze die Plattform, um deine Immobilie schnell und unkompliziert einem breiten Publikum anzubieten!

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union













### DICKDARMKREBSVORSORGE

Auch heuer bietet die Marktgemeinde Bernstein in Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Ärzten, dem burgenländischen Arbeitskreis für Vorsorge- und Sozialmedizin und der Österreichischen Krebshilfe/Burgenland allen Personen ab dem 40. bis einschließlich 80. Lebensjahr einen kostenlosen Test zur Früherkennung des Dickdarmkrebses an.

Ende September werden allen Zielpersonen Proberöhrchen für einen Test auf Blut im Stuhl zugestellt.

Abgabetermin ist die Woche vom 29. September -10. Oktober bei einem Arzt Ihrer Wahl im Burgenland. Die Auswertung übernimmt der von Ihnen gewählte Arzt, der Sie auch über das Ergebnis informiert. Ihrer Gesundheit zuliebe ersuchen wir Sie, an dieser Aktion teilzunehmen.

Vorsorge ist sicherlich der beste Weg, um Ihre Gesundheit zu erhalten!

## **WORKSHOP "KI-TOOLS KENNENLERNEN UND NUTZEN"**

"KI wird Menschen nicht ersetzen, aber Menschen mit KI werden Menschen ohne KI ersetzen" meint Karim Lakhani. Professor für Betriebswirtschaft an der Harvard Business School.

Wir haben die Gelegenheit ChatGPT, Gemini und andere KI-Tools in einem 3-stündigen GRATIS-Workshop kennen zu lernen. Der KI-Experte Hermann Madlberger MBA MPA aus Eisenstadt zeigt uns wie wir private und berufliche Aufgaben mit diesen Tools lösen können. Bringt Notebooks und Tablets mit, damit Ihr gleich einsteigen könnt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Der Workshop richtet sich in erster Linie an Menschen mit administrativen Berufsfeldern und Kleinunternehmer:innen mit viel bürokratischem Aufwand.

Freitag, 17. Oktober 18:00 - 21:00 Uhr Wir bitten um Anmeldung unter 03354/6502 oder post@bernstein.bgld.gv.at bis 3. Oktober 2025.

## **VORTRAG "ELEKTROMAGNETISCHE FELDER IM WOHN- U. ARBEITSUMFELD"**

Gesundheit und Arbeitskraft schützen inmitten digitaler Transformation

Refernt: Thomas Klaudusz, MSC - Sachverständiger für Baubiologie

Mittwoch, 22. Oktober 18:30 Uhr | Gemeindezentrum Bernstein

# **<b>OCITIES** Verpasse keine Veranstaltung mit CITIES. Du kannst damit zwar nicht auf mehreren Hochzeiten gleichzeitig tanzen, aber du weißt, wann & was in deiner Stadt/Gemeinde los ist. MEHR INFOS ZU CITIES: WWW.CITIESAPPS.COM

# **Energiegemeinschaft Bernstein**



## **Vortrag Energiegemeinschaft im Gasthaus Kappel**

Am 14. März 2024 organisierte die EEG WSEG Bernstein im **Gasthaus Kappel einen** weiteren Vortrag. Zahlreiche Interessierte nahmen daran teil und erkundigten sich über die Funktionsweise von Energiegemeinschaften. Der wesentliche Punkt war, was bringt eine Energiegemeinschaft am **Ende des Tages?** 



Diese Frage kann klar mit JA beantwortet werden.

Durch die Befreiung vom Ökostromförderbeitrag, den Entfall der Elektrizitätsabgabe und reduzierte Netznutzungsentgelte kann der Gesamtpreis für alle Mitglieder deutlich unter aktuellen Strompreisen gehalten werden und trotzdem

ein höherer Einspeisetarif als bei den Energieversorgern erzielt werden.

Mit einer Energiegemeinschaft setzen wir einen großen Schritt in Richtung Energieunabhängigkeit für unsere Gemeinde. So senken wir gemeinsam die Energiekosten, ermöglichen allen Bürger:innen den Zugang zu 100% Öko-

strom und stärken die regionale Wertschöpfung.

Im März hatte die EEG 64 Mitglieder, inzwischen sind es 70. Die Gesamtleistung der Einspeisung liegt bei 417 kW.

Die nächste Mitgliederumfrage findet in den Sommermonaten online statt.

Eine der häufigsten Fragen war der Vergleich mit dem Tarif des FANClubs Bgld . Hier eine Vergleichs-Darstellung für den "Strom Konsumenten" und "Strom Produzenten".

#### Strom konsumieren

# WSEG 0323 BERNSTEIN **Ersparnis** 1,3 ct 22,2 ct Gesamtstromkosten

#### **FANCLUB BURGENLAND**

- 10,0 ct Energiekosten
- 7,3 ct Netznutzungsentgelt
- 1,5 ct Elektrizitätsabgabe
- 0,8 ct Erneuerbaren-Förderbeitrag
- 3,9 ct Mehrwertsteuer
- = 23,5 ct Gesamtstromkosten

#### Strom verkaufen



#### FANCLUB BURGENLAND

7,0 ct Energieertrag 7,0 ct Gesamtertrag

#### Ansprechpartner:

Thorsten Schranz +43 664 4015538

Thomas Baldauf +43 676 82611199

Martin Eichberger +43 664 4141287

# **Grünzeug & Regionales**





### Wildkräuter erkennen und verarbeiten

#### **Eine Exkursion mit Kochkurs** mit Regina Binder

Kräuter müssen nicht aus der Provence oder aus anderen fernen Gefilden kommen, sie wachsen auch hier bei uns. Wir müssen sie nur erkennen.

Kräuterpädagogin und Vital-Coach Regina Binder zeigt, wo man heimische Wildkräuter findet und worauf man beim Sammeln achten sollte.

Anschließend werden die bei einem Spaziergang gesammelten Kräuter in einem Kochkurs direkt verarbeitet. Kostproben möglicher Anwendungen (z.B. Pesto, Suppe, Aufstriche, Essig, Sirup) und eine Rezeptsammlung bekommen alle mit nach Hause.

Montag, 15. September 17:00 Uhr. Felsenmuseum, Hauptplatz, Bernstein

Kosten: € 25.-(inklusive aller Materialien)



## **Herbstarbeiten im Naturgarten**

#### Ein Vortrag von Andrea Semper in Zusammenarbeit mit Natur im Garten

Wie bereitet man seinen Naturgarten am besten für den Winter vor? Andrea Sempers Vortrag soll Information und Inspiration zugleich sein.

- Was kann im Herbst noch ausgesät und gepflanzt werden?
- Wie kann ich eigenes Saatgut fürs nächste Jahr produzieren?
- Wie bereite ich meine Beete auf den Winter vor?
- Wieviel Ordnung braucht ein Naturgarten wirklich?
- Was mach ich mit dem vielen Laub?
- Wie überwintere ich Kübelpflanzen?
- Wie kann ich den Nützlingen über den Winter helfen?
- Wie kann ich Schädlingen vorbeugen?
- Was muss ich bei der Nistkastenpflege und der
- Winterfütterung beachten?

Diese und viele weitere Fragen werden anschaulich beantwortet.





Freitag, 26. September, 18:30 Uhr

Gasthaus Pannonia Roth. Hauptstraße 58, Bernstein







### Nistkästen bauen

### Ein Workshop mit Dominic **Sylvestre**

Für höhlenbrütende Vögel wird es immer schwerer, passende Nistplätze zu finden: Alte Bäume mit passenden Nischen und Löchern werden in unserer ausgeräumten Landschaft immer seltener.

Erfahre in diesem Workshop, wie etwa Meisen, Stare und Schnäpper mit Hilfe eines Nistkastens unterstützt werden können!

Samstag, 18. Oktober, 14:00 bis 17:00 Uhr Madonnenschlössl, Bernstein



### Strohsterne binden

#### Workshop von Grünzeug & Regionales

Natürlich können wir bunt blinkende Girlanden und einen aufblasbaren Frosty im Internet bestellen. Wir können uns aber auch gerade in dieser Zeit ein wenig auf das besinnen, was Weihnachten früher mal ausgemacht hat: Zur Ruhe kommen, mit anderen beisammensitzen, die eigene Dekoration für die kommenden Wochen in altbewährter Manier

und mit Materialien aus dem eigenen Garten herstellen.

In einer gemütlichen Runde wollen wir (nach Anleitung) zusammen Strohsterne binden. Bindehilfen und Material werden zur Verfügung gestellt.

Samstag, 29. November, Madonnenschlössl, Bernstein

Kosten: freiwillige Spende



## **Gartentipp: Mit** Rasenschnitt mulchen

Wer seinen Rasen mäht, steht vor der Frage: Was tun mit dem Rasenschnitt? In die Biotonne?

Man kann Rasenschnitt hervorragend zum Mulchen verwenden. Unter Bäumen, Sträuchern oder im Gemüsebeet dünn aufgetragen (so dass die Erde darunter noch ein wenig durchscheint) wird die Feuchtigkeit länger gehalten und wir sparen uns gerade im anstehenden heißen Sommer einiges an Wasser. Zusätzlich wird das Leben im Boden gefördert, was ebenfalls den Pflanzen zugutekommt. Nur sollten möglichst keine reifen Samen von Gräsern im Rasenschnitt sein, wenn wir diese nicht ausgerechnet im Gemüsebeet aussäen wollen.

## **Mobile Saftpresse**

Nach dem großen Erfolg 2024 wollen wir auch 2025 wieder die Mobile Saftpresse nach Bernstein holen. Die genauen Termine richten sich nach der Entwicklung des Obsts über den Sommer, aber schreibt euch schon mal den Oktober als voraussichtlichen Zeitraum auf.

### Neue Website

Ab sofort hat Grünzeug & Regionales eine eigene Website! Auf gruenzeug-regionales.at findet ihr all unsere Veranstaltungen, aber auch die gesammelten Gartentipps und hoffentlich im Laufe der Zeit noch viel viel mehr. Auch eine Anmeldung unseren Newsletter ist darüber möglich! Schaut vorbei!

## **Obstbaumbestellung**

Die fast schon traditionelle Sammelbestellung von alten, bewährten Obstsorten findet natürlich auch 2025 wieder in Zusammenarbeit mit der Baumschule Schiller statt. Eine Liste mit für unser regionales Klima passenden Bäumen wird wie jedes Jahr auch heuer wieder sorgfältig zusammengestellt. Ab Oktober kann bestellt werden, im November wird aeliefert.

Wer die Liste zeitgerecht zugeschickt bekommen möchte, kann sich jetzt schon bei Grünzeug & Regionales anmelden.

Alle Anmeldungen:

info@gruenzeug-regionales.at oder 0664 15 18 577

### **AMTSTAGE ÖFFENTLICHE NOTARE**

#### Mag. Andreas Linzer

Nach Voranmeldung im Gemeindeamt, jeweils ab 10.00 Uhr

Termine: 7.7., 4.8., 1.9., 6.10.,

3.11., 1.12.2025

#### Mag. Robert Bencsics

Nach Voranmeldung im Gemeindeamt, jeweils ab 10.30 Uhr

Termine: 24.7., 28.8., 25.9., 23.10., 27.11.,

23.12.2025

# **Aktiv Bewegt Club**



## Jetzt mitmachen bei "Bewegt im Park" 2025!

"Bewegt im Park" bietet heuer von Juni bis September ein vielfältiges Aktivprogramm in öffentlichen Parkanlagen und freien Flächen in ganz Österreich. Die Teilnahme ist einfach, kostenlos und unverbindlich!

Die Kursangebote sind offen für alle Bewegungshungrigen, unabhängig von Alter und Fitnesslevel. Unter professioneller Anleitung können Sie diverse Sportarten sowie neue Aktivitäten ausprobieren und im Idealfall in Ihren Alltag integrieren. Die Angebote richten sich an alle Interessierten, die gern in der Gruppe trainieren. Neben frischer Luft und einem besseren Körpergefühl steht vor allem der Spaß an der Bewegung im Mittelpunkt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Kurse

finden immer gleichen Wochentag (außer Feiertage), zur gleichen Uhrzeit, unabhängig vom Wetter statt.

Mehr Infos sowie alle Kursbeschreibungen finden Sie unter folgendem Link:

#### www.bewegt-im-park.at.

Auf der Landkarte können Sie ganz beguem Ihre Gemeinde auswählen und sehen auf einen Blick alle Bewegungsangebote in Ihrer Nähe.



## Frühling in Bewegung – erfolgreiche Gesundheitsangebote

Der ABC-Aktiv Bewegt Club hat im Frühighr 2025 zwei besondere Bewegungsangebote organisiert, die ganz im Zeichen der Gesundheitsförderung und Gemeinschaft standen für Kinder ebenso wie für junge Mütter.

#### "Frühlingsfit für Kinder" mit Lena

Mit Spiel, Spaß und viel Bewegung wurden im Rahmen von "Frühlingsfit für Kinder" bewegte Turneinheiten angeboten, die nicht nur Koordination und Körpergefühl der Kinder stärkten, sondern auch für viele fröhliche Momente sorgten. Die Kinder konnten sich nach Herzenslust austoben, neue Bewegungsformen kennenlernen und in der Gruppe Selbstvertrauen entwickeln – ganz ohne Leistungsdruck.

#### "Mama Fit" – Workshop für junge Mütter mit Julie

Ein weiteres Highlight war der Workshop "Mama Fit", der sich gezielt an frischgebackene Mütter richtete. Neben einem kurzen, alltagstauglichen Workout ging es vor allem um wichtige Themen rund um den (Wieder-)Einstieg in sportliche Aktivitäten nach der Geburt.

Die Veranstaltung bot nicht nur fundierte Informationen durch die qualifizierte Trainerin, sondern auch einen geschützten Rahmen für Austausch und Fragen praxisnah und offen.



### **Eisschwimmen & Eisbaden**

Aus einer Idee, mit der Hoffnung ein paar Menschen dazu zu bewegen, das Medium Kälte und seine gesundheitsförderlichen Eigenschaften auszuprobieren, wurde mittlerweile ein richtige Community die das regelmäßige Eisschwimmen und Eisbaden für sich entdeckt hat.

In der Wintersaison 2024/25 haben zwei Workshops mit insgesamt 30 Teilnehmer:innen statt gefunden.





Weiters wurde ein Trainingslager als Vorbereitung, für Athlet:innen des österreichischen Eisschwimmteams für die Weltmeisterschaft in Molveno veranstaltet.

Wer sich auch gerne mal im Eisschwimmen versuchen möchte, kann sich bei uns in der Gemeinde melden. Wir geben gerne Eure Daten an unseren Instruktor Markus Fleck weiter.

Es wird bei genügend Interesse in der Saison 2025/26 wieder einen oder mehrere Workshops geben.







Unser Körper besteht zu ca. 70 % aus Wasser.

Vibration der Klangschale tief ins Körperinnere gelangen und dort sehr tiefsitzende

Blockaden lösen

und damit

oft langjährige Beschwerden verabschieden, die bereits als unbehandelbar/unheilbar galten!



Bitte um Terminvereinbarung unter 0664/367 91 05

Nichts muss bleiben wie es ist!

Wir empfehlen auf jeden Fall den Besuch eines Workshops und nicht auf Eigeninitiative das Eisschwimmen zu versuchen bzw. zu erlernen. Bei falscher "Anwendung" kann es gefährlich sein.

Die Gemeinde weist ausdrücklich darauf hin, dass das Winterbaden im Naturschwimmbad geduldet ist, jedoch auf eigene Gefahr erfolgt. Die Gemeinde übernimmt keine Haftung bzw. Verantwortung.



#### Nordic Walking entlang des **Planetenwanderweges**

Für alle, die Freude an einer gesunden Bewegung haben.

Jeden Montag, Mittwoch, Freitag Treffpunkt: beim Feuerwehrhaus Bernstein

# **Babytreff/ Eltern-Kind-Treff**

Jeden Dienstag von 9:00 - 11:00 Uhr findet ein Eltern-Kind-Treff im Gemeindesaal in Bernstein statt, bei dem sich Eltern mit ihren Babys und Kleinkindern austauschen können. Hebamme Elisabeth Karner gibt ihr Fachwissen, Tipps & Tricks jeden letzten Dienstag im Monat an die Eltern weiter.





# Kindergarten & -krippe



## **Ostern im Kinder**garten feiern

Mit dem Frühlingserwachen kommt jedes Jahr auch immer ein Feiertag, der den Kindern viel Freude bereitet das Osterfest.

Die bunten Eier und das gespannte Warten auf den Osterhasen sind nur zwei der vielen Highlights in dieser Zeit.

Bräuche und Rituale zu pflegen ist sinnvoll. Denn Rituale geben die Struktur vor. Sie schaffen Verlässlichkeit und Sicherheit und somit auch Ruhe und Entspannung.









# **Neue Mittelschule**

# Cluster **LockenhausBernstein**

### **Talent School Kooperationen**

#### Keramikatelier Krug -**Ein kreativer Ausflug**

April unternahm 1. Klasse der Mittelschule Bernstein im Zuge der Initiative Talent School einen besonderen Ausflug ins Keramikatelier Krug, um den faszinierenden Beruf der Keramikerin kennenzulernen.

Frau Krug-Heinisch, die Inhaberin des Ateliers, empfing die Kinder herzlich und aab ihnen einen interessanten Finblick in die Welt der Keramik. Sie stellte ihren Beruf vor und führte uns durch ihr Atelier. Die Schüler:innen durften auch selbst kreativ werden. So hatten alle die Möglichkeit, eine eigene Schale zu formen und diese dann mit bunten Farben zu verzieren. Die jungen Künstler:innen waren sehr stolz auf ihre Werke und freuten sich darauf, die fertigen Schalen als Muttertagsgeschenk zu überreichen.





#### Vitalhotel Simon - Einblicke in Gastronomie und Tourismus

Die Schüler:innen der 1B und 2B konnten, mit Unterstützung der Experten (Restaurantkaufmann, Koch) unseres Kooperationspartners "Vitalhotel Simon", ihre Talente und Fähigkeiten als Restaurantkauffrau/-mann und Koch/ Köchin unter Beweis stellen.

Zunächst präsentierte der Geschäftsführer den Betrieb sowie die dort ausgeübten Berufe und stand den Schüler:innen anschließend Rede und Antwort. Danach wurden in Gruppen die verschiedenen Tätigkeiten der einzelnen Berufsfelder probiert: Blinis und Schinkentatar zubereiten, Tisch für 4-Gänge-Menü decken, Servietten falten, Parcours mit Tablett und befüllten Gläsern. Als Abschluss wurden die selbst kreierten Gerichte dann verkostet.





### Fleischerei Hatwagner regionale Lebensmittelproduktion und Genusskultur

Im Rahmen der Talent School fand in der 1. Klasse der Mittelschule ein spannender Workshop statt.

Margarete Magdalena Hatwagner stellten den Schüler: innen zwei Berufe vor: Fleischer:in sowie Fleischfachverkäufer:in. Das traditionsreiche Familienunternehmen Hatwagner, produziert hochwertige Fleisch- und Wurstwaren und bezieht seine Tiere ausschließlich von regionalen Bauern. Mittels einer anschaulichen PowerPoint-Präsentation erhielten die Jugendlichen Einblicke in den Betrieb und die Arbeitsabläufe. Besonders interessiert zeigten sich die Schüler:innen durch zahlreiche Fragen, die von den beiden Fachfrauen kompetent praxisnah beantwortet wurden. Im Anschluss durften die Teilnehmer:innen in der Schulküche selbst aktiv werden: Unter der fachkundigen Anleitung von Frau Hatwagner wurde eine Gourmetjause zubereitet - die anschließend gemeinsam verkostet wurde. Der Workshop bot wertvolle Informationen über zwei spannende Berufsfelder und praxisnahe Ein-



blicke in regionale Lebensmittel-

## Kultur, Bildung und Spaß zum Abschluss der 4. Mittelschule

### Unsere vier Projekttage in Linz waren voller spannender Eindrücke und abwechslungsreicher Erlebnisse.

Schon auf der Anreise machten wir einen bedeutenden Zwischenstopp beim Mauthausen Memorial, wo wir einen tiefen Einblick in die Geschichte des Konzentrationslagers erhielten - ein eindrucksvoller und bewegender Auftakt unserer Reise.

In Linz selbst erwartete uns ein vielfältiges Programm. Wir besichtigten den imposanten Mariendom, der uns mit seiner Architektur beeindruckte. Ein besonderes Highlight war der Besuch der voestalpine Stahlwelt, wo wir moderne Industrie hautnah erleben durften. Im Limonistollen tauchten wir unter die Stadt und erfuhren Spannendes über deren Geschichte im Untergrund.



Technik und Kreativität standen im ARS Electronica Center im Mittelpunkt - hier konnten wir in-Zukunftstechnologien entdecken. Auch die Natur kam nicht zu kurz: Im Zoo Linz begegneten wir Tieren aus aller Welt und genossen den Ausblick vom Pöstlingberg, der uns einen fantastischen Blick über die Stadt bot. Eine lustige Stadtrallye

rundete das Programm ab und ließ uns Linz auf spielerische Weise erkunden.

Begleitet wurden unsere Aktivitäten von sonnigem, frühlingshaftem Wetter, das die Proiekttage zusätzlich verschönerte. Es waren unvergessliche Tage voller neuer Erfahrungen, Gemeinschaft und Entdeckungen.

## **Kreatives, buntes Schulleben**

**Durch farbenfrohe Projekte** wurden der Pausenhof der Mittelschule Bernstein und der Turnsaalgang in den letzten Wochen verschönert.

Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse verliehen im Unterrichtsfach K3 - "Kreativität -Kommunikation und Kooperation" - mit viel Engagement den Holzbänken einen neuen Anstrich. Mit Pinseln und Farbtöpfen ausgestattet, verwandelten sie die Sitzgelegenheiten in bunte



Hingucker.

Das Projekt wurde in Zusammenarbeit mit der Gemeinde organisiert und hatte zum Ziel, den Pausenhof freundlicher und einladender zu gestalten. "Es macht Spaß, etwas mit den eigenen Händen zu erschaffen, und es ist schön zu wissen, dass wir alle etwas davon haben", freuen sich die Schüler:innen.

Frischer Wind weht auch durch die Flure unseres Schulgebäudes. Die Schülerinnen der 3B verwandelten einige Gänge in ein



lebhaftes Kunstwerk. Bunte Schablonen von fröhlich tanzenden und spielenden Menschen zieren nun die Wände, die nicht nur die Flure verschönern, sondern auch besondere Atmosphäre eine schaffen. Die Farben und Bewegungen der Figuren spiegeln die Dynamik und Energie wider, die der Schulalltag mit sich bringt. Die bunten Silhouetten sollen daran erinnern, dass Schule auch ein Ort ist, an dem Freude, Gemeinschaft und kreative Ausdruckskraft Platz finden kann.



## Schulklassen erleben magische Theaterwelt

**Ein Hauch von Orient wehte** durch das Kulturzentrum Oberschützen, als die Schüler: innen und Schüler der 1. und 2. Klasse der Mittelschule Bernstein das Theaterstück "Aladdin" besuchten.

Die farbenfrohe Inszenierung entführte die Kinder in die Welt aus 1001 Nacht und begeisterte mit und Humor, Musik einer spannenden Handlung. gelungene Theaterbesuch wird den Kindern sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.



## Generationenbaumpflanzen - von klein bis groß

### Am 03.04, war es wieder so weit, ein neuer Generationenbaum wurde gepflanzt.

Kinder des Kindergartens und die Schülerinnen und Schüler der Volks- und Mittelschule pflanzten eine weitere Edelkastanie, um zukünftig eine reife Ernte gewährleisten zu können. Das Projekt soll den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit geben zusammenzuarbeiten und einander besser kennenzulernen, Herausforderungen generationenübergreifend lösen zu können.









# **Evangelische Pfarre Bernstein**



Schon wieder ist ein halbes Jahr vorbei, und irgendwie ist uns die Zeit "zwischen den Fingern" durchgerutscht. Der kirchliche Terminkalender war und ist gut gefüllt. Aber viele von uns Gemeindevertretern sind ja nicht nur im Namen der Kirche unterwegs, sondern engagieren sich auch in anderen Vereinen.

Wie wichtig dieses ehrenamtliche Engagement ist, sehen wir bei allen Veranstaltungen, die entweder schon abgehalten wurden oder im Laufe des Sommers noch organisiert werden.

Ohne freiwillige Helfer\*innen würden die Mühlen, egal in welchem Bereich unserer Gemeinde, im wahrsten Sinne des Wortes still stehen.

Ich möchte mich daher bei allen bedanken, die mithelfen, unser Gemeindeleben am Laufen zu halten. Denn oft muss man im Ehrenamt auch schnell und unkonventionell zur Verfügung stehen und eigene Interessen werden dann hintan gestellt.

Genauso wichtig wie all jene, die hinter den Kulissen helfen, sind aber auch unsere Besucher\*innen. Denn

wir können noch so ein schönes Fest organisieren, wenn niemand kommt, und die Bänke bleiben leer, ist dies ein trauriger Anblick.

Ich darf Sie daher schon jetzt im Namen unserer Gemeindevertretung zum Kirchweihfest Mitte August einladen, wir freuen uns über zahlreiche Besucher\*innen! Wir erinnern uns so an die Gründung unserer Pfarrgemeinde. Der erste Prediger, Johann Karl Osterlamm, feierte am 15. August 1784 den ersten Gottesdienst in einer Scheune. Wir werden am Vormittag nach dem Gottesdienst musikalisch unterstützt vom Musikverein Edelserpentin.

Das Schlusswort hat unser Reformator Martin Luther, und er schreibt: "Essen und Trinken ist nicht verboten, sondern allerlei Speisen und einen kleinen Trunk zur Freude zu tun ist erlaubt."

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und freue mich auf viele Begegnungen bei den verschiedensten Veranstaltungen, aber besonders beim Kirchweihfest!

Kuratorin Elisabeth Renner

## Gesellige Nachmittage

im evang. Gemeindesaal Bernstein \* jeden Donnerstag um 14:30 Uhr



Die Köpfe rauchen – konzentriertes Arbeiten bei den Gedächtnisübungen am Geselligen Nachmittag. Interessierte sind herzlich eingeladen, mitzumachen.

Ein vielfältiges Programm, gestaltet von Mitarbeiterinnen der Diakonie-Hauskrankenpflege Oberschützen, bietet älteren Menschen Unterhaltung und Ertüchtigung wie Gedächtnisübungen, Bewegung, Basteln, Spiel, Singen usw.

Der Nachmittag klingt mit einer Jause aus.

Kosten fallen für die Bewirtung (€ 8.-) und allenfalls für Bastelmaterial an.



7432 Oberschützen, G. A. Wimmer-Pl. 1 \* 03353 26245 Mo. bis Fr. von 7 bis 14 Uhr. www.diakonieverein.at

# Musikverein **Edelserpentin Bernstein**



Der Musikverein "Edelserpentin" Bernstein blickt auf ein ereignisreiches erstes Halbjahr 2025 zurück.

## Neujahrskonzerter

Den musikalischen Auftakt bildeten die Neujahrskonzerte am 5. und 6. Jänner unter der Leitung von Kapellmeister Christian Schranz. Beide Konzerte waren sehr gut besucht. Der MV "Edelserpentin" Bernstein bedankt sich herzlich bei allen Gästen für ihr Kommen und die großartige Unterstützung.



### Skiausflug

Am 22. und 23. Februar ging es für die Musikerinnen und Musiker auf Skiausflug zum Kreischberg - zwei Tage voller Bewegung, Spaß und Gemeinschaft.

## **Fasching**

Was wäre ein Fasching ohne gute Musik - Am 1. März in Redlschlag und am 4. März in Bernstein sorgte der MV "Edelserpentin" Bernstein verkleidet als Gärtner, Blumen und Bienen mit närrischem Spiel für Stimmung.



### Maiwecken

Am 26. April und am 1. Mai fand das traditionelle Maiwecken in den Ortsteilen sowie in Bernstein statt. Ein großes Dankeschön an alle Mitglieder für die freundliche Bewirtung und die großzügigen Spenden!





### **Besonders erfreulich**

Klarinettistin Sophie Hofer wurde in den Bezirksvorstand des Blasmusikverbands gewählt übernimmt dort die Funktion der stellvertretenden Jugendreferentin. Herzliche Gratulation!

# **Gratulation**

zum 60er

Am 27. April spielten wir ein Ständchen für unseren langjährigen Vereinswirt Andreas Roth zum 60. Geburtstag. Wir gratulieren nochmal recht herzlich!

## Eine bedeutende Veränderung betrifft die musikalische Leitung des Vereins

Künftig übernimmt Marton Ilyes das Kapellmeisteramt. Wir danken Christian Schranz herzlich für seine langjährige und engagierte Arbeit als musikalischer Leiter und freuen uns natürlich sehr, dass er uns weiterhin als Musiker erhalten bleibt.

## Der Höhepunkt des Halbjahres war das Jubiläumsfest von 27. bis 29. Juni

Drei Tage lang wurde gemeinsam mit zahlreichen Gastkapellen, Freunden und Unterstützern "45 Jahre Musikverein "Edelserpentin" Bernstein" gefeiert.

Es waren unvergessliche Tage voller Musik, Freude und Gemeinschaft.



# **Felsenmuseum** Bernstein



### **NEUE Sonderausstellung im Felsenmuseum 2025 bis 2029**

### **Die Sonderausstellung** "Bodenschätze – damals, heute & hier" zeigt 55 der bedeutendsten Vorkommen im Burgenland.

Bodenschätze sind alle festen, gasförmigen oder flüssigen mineralischen Rohstoffe in und auf der Erde, die auch von wirtschaftlicher Bedeutung sind.

Auf einer fast sechs Meter langen Burgenland-Landkarte befinden sich Infozylinder mit Ortsnamen, Foto und Beschreibung des jeweiligen Bodenschatzes. Der Besucher hat die Möglichkeit, die der Orte zugeordneten Zylinder in die Hand zu nehmen, um sich über den dort befindlichen Bodenschatz zu informieren. In Vitrinen und auf Podesten sind beeindruckende Originale burgenländischer Juwelen zu sehen.

Kupfer- und Schwefelkies aus dem Bernsteiner Gebirge, Braunkohle aus ehemaligen Kohlebergbauen, Eisennieren, Antimonit und Mineral-, Heil- und Thermalwasser, Heilmoor, Ton, Serpentin, Grünund Grauschiefer, Quarz, Dolomit, Basalt, Diabas, Marmor, Kreide und Kalksandstein sind anschaulich dargestellt.

Sowohl Erwachsene, Jugendliche und Kinder sind überrascht über die Vielzahl der Vorkommen im Burgenland.

#### Zusatzprogramm 2025

Juli bis Dezember verschiedene Kunstausstellungen im Kristallraum

#### Workshop-Days

Edelserpentin schleifen in den Schulferien: jeweils Samstag 12.7., 26.7., 9.8., 23.8. und 25.10.

Info: 0680 236 60 60 www.felsenmuseum.at



## WOHNBAUFÖRDERUNG UND BGLD. **ENERGIEAGENTUR**

Sprechtage werden nach telefonischer Terminvereinbarung in der Bezirkshauptmannschaft Oberwart abgehalten

Telefonisch 057600 4594 bh.oberwart@bgld.gv.at

### **SPRECHTAGE SVS**

Wirtschaftskammer Oberwart Raimundgasse 36, 7400 Oberwart

Jeden Mittwoch. 08.00 - 11.30 und 13.00 - 15.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass eine Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich ist!

# **Tennisclub Graben Bernstein**



### Die Saison 2025 hat für viele Mitglieder mit einem Urlaub begonnen.

Erste Ballkontakte konnten in der Osterwoche im Tenniscamp in Pula gemacht werden. Zweimal täglich bekamen wir Trainingseinheiten, dazwischen konnte frei gespielt und die Sonne auf der Tennisterrasse genossen werden. Auch für nicht tennisspielende Familienangehörige und Kinder war der Aufenthalt direkt am Meer ein Genuss.



## Instandsetzung der Plätze

Durch den Einsatz unserer Mitglieder konnten zur gleichen Zeit die Plätze instandgesetzt werden und befinden sich für Trainingseinheiten, Matches, Schlagübungen und die Meisterschaft, die Mitte Mai begonnen hat, in hervorragendem Zustand.



## **Kids Day**

Wie in den letzten Jahren auch stand zu Beginn der Saison der Kids Day auf der Agenda.

Mit unserer Übungsleiterin Patricia konnten die Kinder erste Erfahrungen mit Ball und Schläger aber auch weiterführende Übungen machen.

Zum Abschluss gab es eine kleine Stärkung und die Möglichkeit, die Plätze für weitere Übungen frei zu nutzen.

Auch Anmeldungen für die weiteren Trainingseinheiten wurden entgeaenaenommen.

Zusätzlich zum wöchentlichen Tenniskurs, den Patricia in Kleingruppen abhält, werden vom 30.06. bis 11.07.2025 Tenniscamps angeboten. Informationen zur Anmeldung werden über die Cities App verteilt oder können bei unseren Vorstandsmitgliedern erfragt werden.



### Clubturnier

Für August ist das traditionelle Clubturnier geplant.

Wie im letzten Jahr sollen Einzelund Doppelbewerbe bei den Damen und Herren ausgetragen werden. Nach der Auslosung am 04.08.2025 beginnen Matches. Die Finale und die zugehörige Siegerehrung mit anschließender Feier sind für den 15.08.2025 geplant.

### **Tennismeisterschaft**

Für die aktuelle Saison wurden zwei Damen- und drei Herrenmannschaften zu den BTV-Meisterschaften angemeldet.

Die Spieltermine werden wie gewohnt über die Cities-App bekanntgegeben. Über Unterstützung auf den Zuschauerrängen bei Heim- und Auswärtsbegegnungen freuen sich die Spieler sehr.

Der TCG wünscht allen Spielern eine sportlich erfolgreiche Saison und auch abseits der Courts allen eine gute Zeit! Wie bereits erwähnt, werden alle Termine und notwendigen Details auf der Cities-App gepostet.

# **Feuerwehr**



Am 18.5.2025 feierten wir mit unseren Kameraden aus dem Abschnitt 3 und unseren Gästen der Feuerwehr Zöbern traditionell den Tag der Feuerwehr.

In diesem festlichen Rahmen durften wir auch einige Ehrengäste aus der Politik und dem Landesfeuerwehrverband begrüßen.

Neben den zahlreichen Ehrungen, welche immer am Tag der Feuerwehr vorgenommen werden, konnte die FF Bernstein an diesem besonderen Sonntag gleich zwei historische Meilensteine feiern.



Zum einen wurde unsere erste Kameradin Probefeuerwehrfrau Darleen Polster angelobt und zum anderen konnten wir endlich unser neues Feuerwehrhaus eröffnen und der Bevölkerung präsentieren.

Diese besonderen Momente wurden nach dem Festakt mit einem Frühschoppen gefeiert, der musikalisch von den Kogis gestaltet wurde. Kulinarisch versorgte uns Roman Ulreich mit seinem Team.





Wir möchten uns auch auf diesem Weg noch einmal bei allen Bernsteinerinnen und Bernsteinern herzlichst dafür bedanken, dass wir so großzügig während der Bauphase mit Lagermöglichkeiten und Büroräumen versorgt wurden.

Ein weiterer Dank gilt auch allen Förderern aus der Politik und dem Feuerwehrwesen.



### Wissenstest

### Am 12.04.2025 fand der alljährliche Wissenstest in der **Volksschule Großpetersdorf** statt.

Dieser Bewerb wird in sechs Schwierigkeitsgraden abgelegt. Hierbei werden Fragen aus den Kategorien Organisation, Erste Hilfe, Einsatztaktik, Nachrichtenund Alarmwesen, Fahrzeug- und Gerätekunde, Dienstgrade und Knotenkunde abgefragt.

Seitens der Großgemeinde Bernstein nahmen 12 Jugendliche am Bewerb teil. Dabei konnten folgende Abzeichen mit Bravour abgelegt werden:

Stufe 1: Puchwein Fabio, Pertl Jamie

Stufe 3: Artner Maximilian. Pertl Chester, Sackmann Fabian, Schranz Nadine und Polster Leon

Stufe 4: Wagner Luca

Stufe 5: Huber David. Ulreich Maximilian. Schranz Lukas und Huber Justin

Wir gratulieren recht herzlich zu den bestandenen Prüfungen. Ein großes Dankeschön gilt auch den Jugendbetreuern und deren Helfern für die zeitintensive Tätigkeit bei der Ausbildung der Jugendlichen.

## Einsatz zur Fahrzeugbergung

### Am Nachmittag des 29.3.2025 wurden die Kameraden der FF **Bernstein mittels Blau**lichtSMS zu einer Fahrzeugbergung auf die B50 in Richtung Holzschlag alarmiert.

Am Einsatzort angekommen wurde ein PKW auf dem Dach liegend vorgefunden. Der Lenker wurde glücklicherweise nicht verletzt und konnte sich selbst aus dem Fahrzeug befreien.

Nach dem Absichern der Einsatzstelle wurde das Unfallfahrzeug mittels Seilwinde des RLF wieder aufgerichtet.

Anschließend wurde das Fahrzeug mittels Rangierwagen an einem sicheren Platz abgestellt. Nach kurzen Aufräumarbeiten konnte die B50 wieder für den Verkehr freigegeben werde.





### **Technischer Einsatz**

### Am 25.03.2025 wurde die Freiwillige Feuerwehr Bernstein zu einem technischen Einsatz auf die **B50 Richtung Mariasdorf alarmiert.**

Wir rückten mit dem KDOF-A und dem RLF-A zum Einsatz aus.

Vor Ort konnte festgestellt werden, dass die Leitplanke aus bisher unbekannter Ursache auf die Fahrbahn ragte und somit den Verkehr behinderte.

Mithilfe eines Traktors wurde die Leitplanke von der B50 entfernt und nach knapp 1 Stunde konnte wieder ins Feuerwehrhaus eingerückt werden.



Feuerwehrkommandant HBI Bernhard Weber

# **Bgld. Seniorenbund Ortsgruppe Bernstein**

Am Sonntag, den 23. März 2025 besuchte die Ortsgruppe Bernstein des burgenländischen Seniorenbundes die Aufführung der Kurbühne Bad Tatzmannsdorf mit dem Titel "Es fährt kein Zug nach nirgendwo". Anschließend besuchten sie den Dorfstadl Paul in St. Martin in der Wart. Es war ein gelungener Sonntagnachmittag.

Am Donnerstag, den 8. Mai 2025 führte die Ortsgruppe Bernstein des burgenländischen Senioren-



bundes ihren traditionellen Muttertagsausflug durch. Am Vormittag besuchten sie die Schokoladenmanufaktur Lind & Sprüngli in Gloggnitz. Danach Mittagessen in Maria Schutz und einem Besuch der Wallfahrtskirche Maria Schutz, Am Nachmittag Fahrt nach Mürzzuschlag, um das Tor zum UNESCO Welterbe Semmeringbahn zu besichtigen. Als Abschluss stand der Heurige Uhl in Rohrbach an der Lafnitz auf dem Programm. Das Wetter war zwar schlecht, aber die Laune war gut!



# **Pensionisten**

Heuer fand zum zweiten Mal der Ostermarkt auf dem Gelände des Madonnenschlössels statt. Bei schönem Frühlingswetter konnten sich die vielen Aussteller sowie die Kulinarik auf zahlreiche Besucher

Die Fa. Sackmann Glas spendete auch heuer wieder

eine beträchtliche Summe für einen wohltätigen Zweck. Gemeinsam mit der Firma Sackmann Glas (herzlichen Dank für die Organisation) veranstaltete die Ortsgruppe einen Ausflug in das Glasmuseum nach Weigelsdorf. Der gemütliche Ausklang fand in Deutschkreutz in der Wagnerschenke statt.







# **Burschen Bernstein**



Am 1. März 2025 war es endlich wieder soweit: Der **Burschenball Bernstein, unter** der Leitung unseres Burschenpräsidenten David Dobesberger. stand vor der Tür. Wochenlang hatte der Burschenvorstand bereits die letzten Vorbereitungen und Planungen getroffen.

Wie in den vergangenen Jahren wurde der Ball im "Gasthaus Pannonia Roth", unserem Wirtshaus des Vertrauens, abgehalten. Neu war jedoch, dass in diesem Jahr die Kantine des SPG Edelserpentin als Treffpunkt für die Dirndlabholung festgelegt wurde. Gegen 17:00 Uhr machten sich die festlich gekleideten Burschen auf den Weg, um ihre Tanzpartnerinnen von zu Hause abzuholen. Nach herzlicher Bewirtung durch die Angehörigen, welche die Burschen und deren Tanzpartnerinnen mit Kaltgetränken und Leckereien versoraten und die letzten Erinnerungsfotos machten, begaben sich alle gemeinsam auf den Weg zum Treffpunkt.

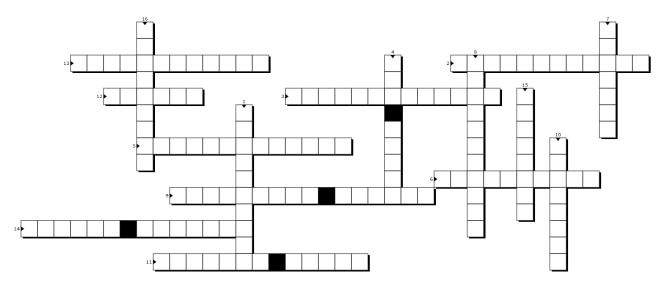


Unter dem Fackellicht der Burschenanwärter marschierten sie dann in Richtung Gasthaus Pannonia Roth. Dort sorgte die Musik von "Die Krumbacher" von Anfang an für eine ausgelassene Stimmung und brachte den Ballsaal zum Beben. Nach einigen Kaltgetränken und ausgelassenem Tanzen, kurz vor Mitternacht, startete der Burschenpräsident den Losverkauf. Viele Gewinner konnten sich über die großzügigen gesponserten Preise freuen.

Im Anschluss an die Verlosung folgte Mitternachtseinlage die Burschenschaft Bernstein, deren Thema in diesem Jahr "Bäuerin sucht Bauer" war. Sechs Bauern kämpften in verschiedenen Disziplinen um das Herz der hübschen Lucky Lucy, was das Publikum mit Begeisterung verfolgte.

Die Zeit verflog und als es bereits 04:00 Uhr war, bereitete das Gasthaus Pannonia Roth ein Sektfrühstück vor. Nach dieser kleinen Stärkung wurde bis in die Morgenstunden weitergefeiert. Die Burschenschaft Bernstein bedankt sich herzlich bei allen Gästen und Unterstützern für den aelungenen Burschenball 2025.

- 1. Ung. Name Dreihüttens
- 2. kurze Klufthöhle bei Stuben
- 3. Sauerwasserquelle Rettenbach (Name)
- 4. Seitenarm der Bernsteinstraße
- 5. Steinvorkommen
- 6. Erhöhung bei Redlschlag (793 m)
- 7. Ung. Name Stuben
- 8. Nachbargemeinde in OP
- 9. Der Engl. Patient
- 10. Bezirkshauptstadt
- 11. Obm. Musikverein Bernstein
- 12. Name Skipiste Rettenbach
- 13. Ung. Name Bernstein
- 14. Bam. 1992 2002
- 15. Erb. Orgel Ev. Kirche
- 16. Rotte von Bernstein



# **Informationen aus** dem Ortsausschuss

### Breitbandausbau

Wie schon im Jahr 2023 bekanntgegeben, konnte die Gemeinde Bernstein den Fördermittelzuschlag für den Ausbau der passiven Breitbandinfrastruktur erlangen.

Nun wird das Projekt in die Tat umgesetzt. Leider ist es jedoch nicht möglich, moderne Infrastruktur auszubauen, ohne umfangreiche Grabungsarbeiten durchzuführen. Diese Grabungsarbeiten werden im OT Dreihütten

in den Sommermonaten erfolgen. In diesem Zusammenhang bittet die Gemeinde alle Verkehrsteilnehmer und Anrainer um Verständnis für die notwendigen Maßnahmen und die damit verbundenen Einschränkungen.

### PENSIONSVERSICHERUNGS-ANSTALT

Sprechtage: Jeden Montag und Mittwoch, 8.00 bis 15.00 Uhr und jeden Freitag, 08.00 bis 12.00 Uhr

Finden die Sprechtage in der Kammer für Arbeiter und Angestellte. Lehargasse 5, 7400 Oberwart statt.

## Senioren-Tagesbetreuung

im Ortszentrum von Oberschützen

Tages-Betreuungsstätte für vorwiegend ältere Menschen in verschiedenen Pflegestufen. Montag bis Freitag von 8 bis 16:30 Uhr. Abholung von zuhause wird angeboten.



In der Tagesbetreuung gebastelte Ostergestecke



Diakonie Hauskrankenpflege 7432 Oberschützen, G. A. Wimmer-Pl. 1 \* 03353 26245 Mo. bis Fr. von 7 bis 14 Uhr. www.diakonieverein.at

Für den Besuch der Tagesstätte ist eine Anmeldung notwendig: 0699 188 77 926 (7-13 Uhr)

# Verschönerungsverein



### **Flurreinigung**

Auch im heurigen Jahr veranstaltete der OT Dreihütten, zusammen mit dem Verschönerungsverein, wieder eine Flurreinigung.

Nun wird das Projekt in die Tat umgesetzt. Sehr viele Helfer sind gekommen, um sich in den Dienst der guten Sache zu stellen. Da heuer dieses Zusammentreffen erst am 10. Mai stattfand, wurden vom W nicht nur die Grünflächen gesäubert und gejätet, sondern auch gleich die Sommerblumen gepflanzt. Nach getaner Arbeit gab es dann, bei einer kleinen Jause, ein gemütliches "zamsitzn". Ein großer Dank an alle Beteiligten!



# **Pensionisten**

## **Muttertagsfeier**

Im Rahmen der diesjährigen Muttertagsfeier wurden nicht nur die Mütter sondern auch die Väter geehrt.

Die Leistungen von Müttern und Vätern, besonders im Familienverband und der Gesellschaft wurden von den VertreterInnen der Gemeinden, Frau Bgm.in Renate Habetler und Herrn Bgm. Hans Unger, sowie Bezirksobmann Hans Goger und dem Obmann der Ortsgruppe Wilhelm Huber, hervorgehoben.

Dankeschön von Gemeinden Bernstein, Mariasdorf und Oberschützen gab es für die Mütter noch einen Blumengruß.

### **Ehrungen**

18 langjährige Mitglieder (Bronze - 10 Jahre, Silber - 15 Jahre, Gold - 20, 25, 35 und 40 Jahre) der Ortsgruppe wurden im Rahmen der Muttertagsfeier geehrt. Leider konnten einige der Jubilare nicht an der Feier teilnehmen.

Die Ehrung wurde von Frau Bgm.in Renate Habetler, Herrn Bgm. Hans Unger, Bezirksobmann Hans Goger und dem Obmann der Ortsgruppe Wilhelm Huber, auch er gehörte zu den Jubilaren (15 Jahre), vorgenommen. Die geehrten Personen erhielten eine Urkunde und eine Ehrennadel.



# **Feuerwehr**

## Der Start ins erste Halbjahr 2025

Liebe Leserinnen und Leser, ich hoffe Sie sind gut in das erste Halbjahr gestartet!

#### **Feuerwehrball**

Für uns von der Feuerwehr startet das Jahr mit dem Feuerwehrball und es war ein voller Erfolg. Wir bedanken uns bei Ihnen für die zahlreiche Teilnahme und auch für die großzügigen Spenden zum Jahreswechsel.

#### **Jahreshauptdienstbesprechung**

Im März fand unsere Jahreshauptdienstbesprechung statt. Unter der Teilnahme von Frau Bürgermeisterin Renate Habetler und Hrn. ABI Peter Putz, wurde das abgelaufene Jahr sowie der Ausblick ins neue Jahr besprochen. Hier wurde auch der feierliche Rahmen genutzt, um Ehrungen (Hochwassereinsatz Burgenland 2024) und Beförderungen durchzuführen.



#### Maibaum aufstellen

Am Tag vor dem ersten Mai fand das traditionelle Maibaumaufstellen statt, wo wir zahlreiche helfende Ortsbevölkerung Hände der bearüßen durften. Herzlichen Dank der Jugend Rettenbach, die den Baum so schön geschmückt

Nachdem der Baum mit Muskelkraft aufgestellt war, ging es mit guter Verpflegung vom Gasthof Bock noch einige Stunden lustig weiter, danke auch dafür!



#### Übuna

Weiter ging es mit der klassischen Ostermontag Übung, bei der wir alle Hydranten im Ortsnetz überprüfen. Das ist wichtig für unsere neuen Kolleginnen und Kollegen, dass sie wissen, wie das Netz aufgebaut ist und wie sie, im Ernstfall zu Wasser kommen.



Im Mai hatten wir die Inspizierung durch die Gemeinde und unseren ABI Peter Putz.

Auch hier wurde die Gelegenheit genützt, um Auszeichnungen für die Hochwassereinsätze 2024 im Burgenland und Niederösterreich nachzuholen.



#### Wie geht es weiter

Wenn Sie diese Zeilen lesen, dann liegt der Mai bereits hinter uns und wir bewegen uns in Richtung Sommer, wo unser traditioneller Dämmerschoppen am dritten Samstag im Juli stattfindet. Neben der guten Verpflegung durch unser Grillteam, gibt es natürlich wieder Bier vom Fass, eine Weinbar mit lauter Köstlichkeiten und nicht zu vergessen, LIVE-Musik mit den Hallodries!

NEU: es gibt bereits am Freitag eine Blaulichtparty mit Barbetrieb, zu der wir die Jugend sowie natürlich alle jung gebliebenen herzlich einladen!

Damit bleibt uns am Ende nur noch zu sagen, kommen Sie gut durch den Sommer und wir sehen uns hoffentlich bei uns in Rettenbach oder bei einer Veranstaltung unserer Feuerwehrkameraden im Abschnitt.

#### **Dämmerschoppen**

18.07.2025 ab 21:00 Uhr Blaulichtparty mit Barbetrieb und Musik

19.07.2025 ab 16:00 Uhr Dämmerschoppen mit den Hallodries

**OBI Markus Pock** 

# Verschönerungsverein



### Lichterlanzünden

Am 30. November fand wieder unser "Aufdraht wird" statt. Trotz eisiger Kälte war die Veranstaltung gut besucht. Wir konnten uns mit Glühwein wärmen, und ließen das Jahr erfolgreich ausklingen.

## **Vollversammlung**

Bei der Vollversammlung wurden noch die restlichen Termine fixiert. Am 20. September soll unser Ausflug stattfinden, je nach Wetterlage Ende September, Anfang Oktober - Heckenschnitt am Kinderspielplatz, am 29. November "Aufdraht wird"

### **Flurreinigung**

Bei der Flurreinigung waren wieder viele Helfer im Einsatz. Danach gab es für alle eine Jause. Danke an alle, die mitgeholfen haben.

### Blumenpracht

Wie jedes Jahr pünktlich zum Muttertag haben wir auch heuer wieder die Blumen gesetzt. Danke an die freiwilligen Helfer für die Unterstützung beim Setzen und für die Pflege der Blumen, dank derer die Blumen im ganzen Ort blühen uns sprießen.



Obfrau Edith Ulreich

# **Pensionisten**

### **Gratulation**

Am 12. März 2025 beging Seniorgastwirt Otmar Bock seinen 85. Geburtstag. Vzbgm. G. Derkits und Ortsvorsteher Christian Zumpf gratulierten seitens der Gemeinde recht herzlich. Auch der Pensionistenverband mit Obmann Gerhard Böhm und Edith Köfmüller schlossen sich den Glückwünschen, nebst vielen Gästen in der Gaststube, an. Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und Gottes Segen mögen weiterhin Begleiter sein!





# **Schizentrum**



## Grasski-Weltcup in Rettenbach: Ein starkes Miteinander für ein internationales Top-Event

Am Wochenende vom 31. Mai bis 1. Juni war das Schizentrum Rettenbach erneut Austragungsort des Grasski-Weltcups – ein sportliches Großereignis, das weit über die Region hinausstrahlt. Doch was an zwei Tagen spannenden Spitzensport bietet, bedeutet monatelange Arbeit im Hintergrund und eine beeindruckende Gemeinschaftsleistung vieler freiwilliger Helferinnen und Helfer aus Rettenbach und der Region.

Bereits unter dem Jahr sorgen engagierte Unterstützer dafür, dass der Trainingsbetrieb läuft, die Piste gepflegt und das Gelände in Schuss gehalten wird - alles mit dem Ziel, am Weltcup-Wochenende perfekte Bedingungen zu bieten. Ab Montag vor dem Event wurde dann intensiv aufgebaut, organisiert und vorbereitet: Von der Piste über die Infrastruktur bis hin zum Festzelt.



Der reibungslose Ablauf an den Renntagen wäre ohne den unermüdlichen Einsatz vieler Menschen nicht möglich gewesen - ob als Torrichter, Pistenarbeiter, Traktorfahrer, im Zeltbetrieb oder hinter den Kulissen. Besonderer Dank gilt Willi Böhm und Lex Weber, die heuer aufgrund der ausgefallenen Liftanlage einsprangen und Athleten samt Ausrüstung den Hang hin-



auf beförderten - auch zum Einfahren und während der Trainingsläufe. Ebenso erfreulich war die Beteiligung von über 20 Kindern bei der Startnummernauslosung.



Neben der organisatorischen und personellen Unterstützung darf auch der finanzielle Rückhalt durch Sponsoren, Pokalspender und Fördergeber - vom Land Burgenland über die Gemeinde Bernstein bis hin zu den Dachverbänden – nicht unerwähnt bleiben. Aufgrund steigender Auflagen und wirtschaftlich herausfordernder Rahmenbedingungen, wäre eine Veranstaltung dieser Größenordnung ohne diese breite Unterstützung nicht durchführbar.

Dank bestem Wetter, motivierten Athletinnen und Athleten sowie einem stimmungsvollen Rahmenprogramm wurde der Grasski-Weltcup 2024 zu einem vollen Erfolg. Was bleibt, sind vor allem jene Erinnerungen und Momente, die zeigen, was möglich ist, wenn Zusammenhalt, Einsatzfreude und Gastfreundschaft Hand in Hand gehen – über Ortsgrenzen hinweg.

Weitere Fotos & Videos der Veranstaltung auf www.sz-rettenbach.at

# Informationen aus dem Ortsausschuss

## Fortschritte beim Altenwohn- und Pflegeheim in Redlschlag

Das Altenwohn- und Pflegeheim in Redlschlag nähert sich mit großen Schritten seiner Fertigstellung. Mit insgesamt 60 Zimmern und 64 Betten wird das Heim bald eine neue Heimat für viele Bewohnerinnen bieten.

Die Bauarbeiten sind in vollem Gange und befinden sich auf der Zielgeraden. Ein Musterzimmer wurde bereits erfolgreich vorbereitet und dem Bauherren, den Betreibern sowie Herrn Landesrat Schneemann präsentiert. Das Musterzimmer ist mit allen Steckdosen, brandschutztechnischen und sicherheitstechnischen Anlagen ausgestattet. Auch die WC-Anlage, das Waschbecken und die Armaturen wurden montiert. Um eine Vorstellung für die Einrichtung zu bekommen, wurde ein Pflegebett bereitgestellt. Der weitere Ausbau der Zimmer erfolgt nach diesem Muster, sodass ein einheitliches und komfortables Wohnumfeld gewährleistet wird.

Die Fliesenarbeiten sind nahezu abaeschlossen, und auch die Malerarbeiten in den Bewohnerzimmern stehen kurz vor dem Abschluss. Parallel dazu haben die Arbeiten an den Außenanlagen begonnen, und Ende Mai werden die ersten Bereiche asphaltiert. Die abschließenden Arbeiten, wie die Innentüren, die Bauendreinigung sowie die Malerei-Ausbesserungen, sind für geplant. Die Möblierung und Ausstattung des Heimes werden im August und September stattfinden.

Der Probebetrieb des Pflegeheims soll bereits im Juli starten. und die Bauarbeiten verlaufen perfekt im Zeitplan.

Eine pünktliche Fertigstellung wird erwartet, sodass die ersten Bewohnerinnen Anfang November das neue Heim beziehen können. Wir freuen uns darauf, das Altenwohn- und Pflegeheim in Redlschlag bald in Betrieb zu nehmen und den neuen Bewohnerinnen ein komfortables und sicheres Zuhause zu bieten.



### Wasserleitungsbau Redlschlag

### Baufortschritt in Redlschlag -Infrastrukturmaßnahmen schreiten planmäßig voran

Die umfangreichen Arbeiten an der Straßen- und Wasserversorgungsinfrastruktur in Redlschlag schreiten zügig und planmäßig voran. Zahlreiche Bauabschnitte konnten bereits erfolgreich abgeschlossen werden, während weitere sich in der finalen Umsetzungsphase befinden. Die Bevölkerung darf sich in naher Zukunft über moderne, sichere und leistungsfähige Leitungsund Verkehrswege freuen.

### Günserstraße - Abschnittsweise Umsetzung

Im Bereich der Günserstraße wurde zwischen dem Sportplatz und der Ringstraße eine 8 cm

starke Tragschicht eingebaut. Der verbleibende Abschnitt zwischen der Kreuzung Ringstraße und der Landesstraße ist ebenfalls bereits fertiggestellt. Dieser wurde - wie geplant - im Rahmen des Güterwegprogramms umgesetzt.

### Leitungsbau - Versorgungsleitungen auf dem neuesten Stand

Ein Meilenstein wurde auch beim Leitungsbau erreicht:

Die neue Transportleitung inkl. neuer Strom- und LWL-Leitungen im Leitengraben sind funktionsfähig und wurde erfolgreich einer Dichtheitsprüfung unterzogen. Auch die Transportleitung in der Redlschlagerstraße bis zur Kreuzung Grubenstraße konnte vollständig verlegt werden. Die Leitungsstränge WL4 und WL6 sind bereits in Betrieb genommen und überprüft. Derzeit folgen die Herstellung der dazugehörigen Hausanschlüsse.

Im Bereich der Günserstraße zwischen der Kreuzung Redlschlagerstraße bis ca. 200 Meter vor dem Sportplatz- wurden die Leitungsarbeiten bereits vollständig abgeschlossen.

#### **Versorgungssicherheit – neue** Leitung zum Hochbehälter in **Betrieb**

Die neue Transportleitung zum Hochbehälter ist in Betrieb und Wasserversorgung sichert die nachhaltig. Die alte Leitung wurde stillgelegt. Die Günserstraße ist bereits vollständig an die neue Leitung angeschlossen, ebenso wie die Hausanschlüsse.

#### **Geplanter Abschluss – Fertig**stellung bis Sommer

Die gesamte Fertigstellung und

Funktionsfähigkeit des Leitungsund Wasserleitungsbaus ist - vorbehaltlich der Witterung – bis Ende Juni vorgesehen. Die restlichen Arbeiten wie Oberflächenwiederherstellung und Asphaltierung sollen bis spätestens Ende Juli abgeschlossen sein.

#### Dank an die Bevölkerung

Die Gemeinde dankt allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis und ihre Geduld während der Bauzeit. Mit dem Abschluss dieser Maßnahmen wird Redlschlag über eine moderne Infrastruktur verfügen, die sowohl die Lebensqualität steigert als auch zukünftigen Anforderungen gerecht wird.

## **Dorfplatz**

Die Fläche zwischen der "Redlschlager Straße" und der Straße "Oberer Anger" soll als Dorfplatz gestaltet werden. Die Arbeiten dazu sind bereits voll im Gange.

Unser aller Ziel war es schon immer: wenn das Pflegeheim fertig ist und diese genannten Straßenzüge sehr stark frequentiert werden, dann sollte diese Anlage herzeigbar sein.

Das heißt, wir wollen den Dorfplatz bis zum Herbst fertigstellen. Wie sie bereits sehen können, haben wir einen Bergwerkzugang (Stolleneingang) nachgebaut, der auf den Abbau von verschiedenen Mineralien hinweisen soll, speziell aber auf den Kupferabbau.

Weiters soll die Böschung mit verschiedenen Belägen hergestellt werden. Von Natursteinpflaster bis zu Blumenflächen bzw. Grünflächen haben wir uns abwechslungsreiche Systeme vorgestellt.

In der Mitte der Böschung werden wir das Redlschlager Wappen, den Hirsch mit den 3 Erhebungen positionieren (ist in kleinem Format sichtbar, unterhalb der Ortstafeln).

An der Böschungskante werden drei Flaggenmasten (Österreich, Burgenland und EU) montiert.

Der oberhalb gelegene, horizontale Teil, das ist eigentlich der Dorfplatz, wird mit einer Pflasterfläche versehen. Hier ich auch ein Trinkbrunnen geplant.



Weiters werden hier drei Tafeln montiert, welche auf den Bergbau, sowie die Archäologie und Geologie in Redlschlag und der Region hinweisen sollen.

Die zweite linksseitige Böschung Richtung Friedhof wird nur mit kurzem Bewuchs bepflanzt. Die Straße "Oberer Anger" wird in diesem Bereich zur Sackgasse, die Ausfahrt Richtung Friedhof ist dann nicht mehr möglich (wird mit Pollern geschlossen).

Dieser Bereich gilt nur mehr als Zufahrt für die Anrainer, die öffentl. Dienste, Lieferanten und der Feuerwehr (von beiden Seiten). Nachdem wir für dieses Projekt ein sehr bescheidenes Budget zur Verfügung haben, ist es notwendig die Ausführungen in Eigenregie umzusetzen.

## Eröffnung des Pflegewohnhaus **Redischlag im November:** Mitarbeiter:innen gesucht



Um eine qualifizierte und liebevolle Betreuung der zukünftigen Bewohner:innen zu gewährleisten, suchen die Sozialen **Dienste Burgenland als Betreiber neue** Mitarbeiter:innen im Pflege- und Verwaltungsbereich. Bereits jetzt ist es möglich, sich zu bewerben, um einen reibungslosen Start des Betriebs zu gewährleisten.

Für die Bauherren und künftigen Betreiber ist es ein wichtiger Meilenstein, eine der modernsten Pflegeeinrichtungen in der Region zu schaffen eine, die den Bedürfnissen einer immer älter werdenden Gesellschaft gerecht wird. "Wir freuen uns, dass das Projekt so gut voranschreitet, und sind sehr stolz darauf, eine Einrichtung zu schaffen, die den hohen Ansprüchen an Pflege und Lebensqualität gerecht wird. Für unser Team suchen wir Menschen, die mit uns

gemeinsam einen positiven Unterschied im Leben unserer Bewohner:innen machen wollen", so Petra Zumpf und Jasmin Wagner, Pflegedienstleitung und Hausleitung des zukünftigen Pflegewohnhauses.

#### Job gesucht?

Sie haben Interesse an der Mitarbeit in einem neuen, hochmodernen und innovativen Pflegewohnhaus, entwickeln gerne Prozesse und sind offen für moderne Pflegeansätze und neue Wege im Pflegealltag?

Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an

personal@soziale-dienste-burgenland.at.

www.soziale-dienste-burgenland.at erhalten Sie Einblicke in unsere Arbeit und unser Team



#### SIE SIND UNTERNEHMER:IN UND HABEN FRAGEN RUND UM DAS THEMA ARBEIT & BEHINDERUNG?

Ein kostenfreies und unbürokratisches Beratungs- und Serviceangebot für Unternehmen

#### Sie wollen...

- ✓ Arbeitskräfte absichern?
- ✓ Finanzielle Vorteile nutzen?
- ✓ Offene Lehrstellen besetzen?
- ✓ Ihr soziales Engagement sichtbar machen?
- ✓ Bestehende Mitarbeiter:innen entlasten?

WIR BERATEN SIE BEDARFSGERECHT!

= Sozialministeriumservice

#### Mag.<sup>a</sup> Eva Briese - Key Account Managerin

Zentrale Anlaufstelle Für Betriebe über 100 Mitarbeiter:innen, alle Bezirke 0664 428 08 54 | eva.briese@betriebsservice.info

Ing. Andreas Siegl - Betriebskontakter Für Betriebe unter 100 Mitarbeiter:innen für die Bezirke OP, OW, GÜ und JE 0664 883 28 435 | andreas.siegl@betriebsservice.info

Mehr Informationen unter: www.betriebsservice-bgld.at



# Verschönerungsverein

### **Flurreinigung**

Im April wurde von der Gemeinde und Ortsvorsteher Wilhelm Böhm eine Flurreinigung organisiert. Unterstützt von Mitgliedern des Verschönerungsvereins, Naturfreunden und freiwilligen HelferInnen sammelten Groß und Klein Müll ein und brachten die Grünflächen wieder auf Vordermann. Vielen Dank für die zahlreiche Teilnahme.





## **Wandertag**

Bei herrlichem Wetter fand am 1. Mai der Familienwandertag des Fremdenverkehrs-, Kultur- und Verschönerungsvereins schlag statt. Die Route führte über das Steinstückl zur Labstation beim Gugelhupf und wieder zurück zum Feuerwehrhaus. Wir bedanken uns bei den zahlreichen Gästen. Helfern und der Feuerwehr für die Unterstützung.





### ANTRAG AUF RÜCKERSTATTUNG DES **SEMESTERTICKETS**

Der persönlich unterfertigte Antrag für die Rückerstattung der Kosten des Tickets kann für das Sommersemester jeweils von 1. März bis 15. Juli und für das Wintersemester von 1. Oktober bis 15. Feber gestellt werden. Fallen die Fristen auf einen Samstag oder Sonntag, so gilt der nächste Werktag als letzter Tag der Frist.

Notwendig ist die Vorlage einer Inskriptionsbestätigung, sowie das Ticket bzw. die Rechnung. Die Förderhöhe von Gemeinde und Land beträgt unabhängig von der Höhe des Einkommens 50% der nachgewiesenen Kosten für die erworbenen Fahrtkosten, höchstens jedoch € 76,-. Anträge finden Sie auf: www.burgenland.at

### FÜR GUTE NACHBARSCHAFT DURCH RÜCKSICHTNAHME

Der Sommer naht in großen Schritten. Natürlich ist rund um das Haus viel zu tun.

Grundsätzlich sind in unserer Gemeinde keine fixen Ruhezeiten geregelt.

Wir bitten Sie aber, im Sinne einer guten Nachbarschaft, zumindest am Wochenende die Mittagsruhezeit von 12:00 - 14:00 Uhr und die Nachtruhezeiten von 20:00 - 06:00 **Uhr** einzuhalten.

Arbeiten, die mit großer Lärmentwicklung verbunden sind, sollen - wenn möglich - nicht am Wochenende durchgeführt werden.

## **Feuerwehr**

### **Jahreshauptdienstbesprechung**

Am 29. März 2025 fand die jährliche Jahreshauptdienstbesprechung der FF Redlschlag im **GH Servus statt.** 

Neben zahlreichen aktiven Mitgliedern und Mitgliedern der Feuerwehrjugend, konnte HBI Andreas Fleck, Bürgermeisterin Renate Habetler, Ortsvorsteher und Vizebürgermeister Wilhelm Böhm und unseren Abschnittskommandanten ABI Peter Putz als Ehrengäste begrüßen.

Nach einem ausführlichen Rückblick auf das Jahr 2024 und einer Vorschau auf das Jahr 2025, wurden insgesamt 19 Mitglieder der Feuerwehr Redlschlag mit der Einsatzmedaille "Hochwasser 2024" ausgezeichnet.

Die anwesenden Ehrengäste bedankten sich bei den Feuerwehrmitgliedern für ihr freiwilliges Engagement in der Gemeinde und die hohe Einsatzbereitschaft.



## Einsatzübung Pflegeheim Redlschlag

Da mit Ende des Jahres 2025 das in Bau befindliche Pflegeheim in Redlschlag in Betrieb genommen wird, wurde am 05.04.2025 eine Einsatzübung durchgeführt.



Übungsannahme war eine vermisste Person nach einem BMA - Alarm im Pflegeheim. Die FF Redlschlag rückte mit 3 Fahrzeugen (MTF, KLF und TLFA 2000) und 24 Mitgliedern zur Einsatzübung aus. Beim Eintreffen am Einsatzort wurde ein ATS Trupp zur Rettung der vermissten Person eingesetzt. Im Vordergrund der Übung stand jedoch die Löschwasserversorgung des Objektes. Da das Löschwasserbecken mit ca. 80m³ Fassungsvermögen derzeit errichtet wird, wurden zwei Löschleitungen vom öffentlichen Wassernetz errichtet.



### Fazit der Übung:

Mit dem Löschwasserbecken und dem öffentlichen Wassernetz kann im Ernstfall die Löschwasserversorgung für das Pflegeheim sichergestellt werden. Durch die Anordnung der Brandabschnitte im Inneren des Gebäudes wird die Evakuierung im Notfall wesentlich erleichtert. Bis zur Inbetriebnahme des Pflegeheimes wird es jedoch noch einige Übungseinheiten vor allem auch mit dem künftigen Personal des Heimes benötigen.

Die Feuerwehr Redlschlag bedankt sich beim Projektleiter der SOWO Burgenland und den verantwortlichen der Fa. Porr, dass die Einsatzübung durchgeführt werden konnte.

# **Informationen aus** dem Ortsausschuss

### **Flurreinigung**

Die diesjährige Flurreinigung wurde wieder von den Vereinen und der FF-Stuben durchgeführt. Erfreulich, dass auch einige Frauen daran teilgenommen haben. Letztendlich ist es ein Beitrag für unsere Umwelt und natürlich auch für das Miteinander im Dorf.





## **Beschädigte** Brückengeländer

Das Brückengeländer beim Steinbruch am Graben wurde beschädigt und wurde zwecks Reparatur zwischenzeitlich entfernt. Ebenso wir das Geländer bei der Brücke am Park repariert.

Mein Dank gilt Thomas Pertl für die Unterstützung.

### Flohmarkt in der Volksschule Stuben

Der Ortsausschuss beabsichtigt. in den Sommermonaten einen kleinen Flohmarkt bei der ehemaligen Volksschule zu veranstalten. Veräußert werden alle Utensilien der Volksschule. Wer Interesse hat, ein Erinnerungsstück zu erwerben, kann gerne

vorbeikommen. Oder auch nur um durch die alte Schule zu streifen. Für Speis und Trank wird gesorgt. Der Reinerlös soll für Sanierungsmaßnahmen Volksschule verwendet werden. Über den Termin werden wir rechtzeitig informieren.



### **Friedhofszufahrt**

Erfreuliches gibt es beim Thema neue Friedhofszufahrt zu berichten. Wie schon in den letzten Ausgaben erwähnt, wurde dieses Projekt wegen neuer Anliegerinteressen verschoben. Ich weiß, dass wir mit dieser Entscheidung viele BürgerInnen und Bürger verärgert haben. Nach vielen Gesprächen und neuen Entwürfen für eine bessere und auch kostengünstigere Variante kam im Jänner der Durchbruch. Letztendlich wurde uns das Grundstück oberhalb der bisher geplanten Fahrbahn zum Kauf angeboten, was wir gerne angenommen haben. Ein neuer Teilungsplan wurde beauftragt und die Teilung zur Zufriedenheit aller Beteiligten vorgenommen.

### Ankauf Grundstück 2047 (Am Sonnenweg)

Der OA hat in einigen Sitzungen die Verbreiterung der Fahrbahn "Am Sonnenweg" als Notwendigkeit erachtet. Nicht zuletzt, weil durch die Turmschulgasse und der neuen Friedhofszufahrt das Verkehrsaufkommen erhöht wird. Voraussetzung für eine bauliche Maßnahme ist der Erwerb des betreffenden Grundstückes 2047. Dieser Ankauf wurde sowohl im OA als auch im GR beschlossen.



Sie sehen in der Skizze den neuen Verlauf der Fahrbahn. Mit dieser Variante liegt die künftige Fahrbahn fast exakt auf der Höhenschichtlinie und der Aufwand für Erdaushub und Abtransport wird deutlich geringer. Gegenüber der 1. Variante entfällt auch die Errichtung einer Böschung inkl. Absturzsicherung. Alles in allem eine Einsparung in der Höhe von € 56.400,lt. Kostenschätzung aus 2023.

In den kommenden Tagen wird für die Planung des Straßenprofiles noch eine Vermessung vorgenommen. Der nächste Schritt ist dann die Ausschreibung für die Errichtung des Unterbodens, sodass die Verbindung zwischen "Bergweg" und "Am Sonnenweg" hergestellt und befahrbar ist.



An dieser Stelle möchte ich zusätzlich darauf hinweisen, dass diese Verbindung nicht nur als neue Friedhofszufahrt gesehen wird, sondern als eine Investition für nächste Generationen.

Sie erinnern sich vielleicht noch an das HTL Projekt, welches wir im Jahr 2018 beauftragt und in der Gemeindezeitung kommuniziert haben. Damals wurde mit der Visualisierung klar dargestellt, dass mit dieser Verbindungsstraße die Basis für eine beidseitige Aufschließung ermöglicht wird.

## Straßenverunreinigungen

Ich wurde in den vergangenen Monaten einige Male auf Verunreinigungen unserer Straßen angesprochen. Ich kann nur an alle appellieren, auf den Zustand unserer Straßen bei diversen Arbeiten zu achten und eventuelle Verschmutzungen wieder entfernen.

### ALTSTOFFSAMMELZENTRUM BERNSTEIN

### Öffnungszeiten:

April - November: jeden Samstag von 9:00 - 13:00 Uhr Mai - September: ieden 1. und 3. Mittwoch im Monat von

15:00 - 17:00 Uhr

**Dezember - März:** 1. Samstag im Monat von 09:00 - 12:00 Uhr

Fetty-Küberl: Sind beim Altstoffsammelzentrum zu den Öffnungszeiten zu tauschen. Pro Haushalt kann nur 1 Kübel eingetauscht werden.

## **Tennisverein**

## Der Tennisverein Stuben wächst und unterzieht sich einer Verjüngungskur!

"Es tuit si vü am Tennisplotz Stub'n" ist kein bloßer Werbeslogan, sondern spiegelt einen erfolgreichen Entwicklungsprozess wider.

Seit unserer Gründung haben wir uns dem Breitensport und der Integration neuer Mitgliedsfamilien aus der Gemeinde verschrieben. Bei uns stehen nicht der sportliche Wettkampferfolg oder persönliche Befindlichkeiten im Vordergrund, sondern das Ziel, die Gemeinschaft im Ort zu fördern und die Freude an der Bewegung bei Alt und Jung zu wecken. Gemeinsam statt einsam - mit einer extra Portion Gaudi! Der Weg gibt uns recht: In den letzten zwei Jahren konnten wir acht neue spielende Familien aus der Gemeinde für unseren Verein gewinnen. Die Vereinsführung hat sich für 2025 neu aufgestellt und

mit frischen, engagierten Personen veriüngt. Neuer Obmann ist Dr. Dieter Pahr und erstmals besteht die Hälfte des Vorstandes aus Damen!

Unsere Damen bringen sich aktiv ein und treffen sich montags zum Tennisspiel, während der Mittwochabend den Herren vorbehalten ist und der Freitag für den gemischten Clubabend genutzt wird. Für die Kinder steht ein eigener Tennistrainer bereit, und Sommertenniswoche unsere Ende August ist nahezu ausgebucht!

Dank der zahlreichen Eigenleistungen unserer Vereinsmitglieder können wir unseren Tennisplatz und das Clubhaus stetig modernisieren und zukunftstauglich gestalten. Ein besonderes Highlight war die Installation einer neuen LED-Flutlichtanlage im vergangenen Jahr!



Die neue Tennissaison bringt viele spannende Änderungen mit sich, darunter den neuen "Players Club" für Anfänger, Tenniskurse für Erwachsene und Kinder sowie einige Anpassungen im Clubhaus, die durch Eigenleistungen realisiert werden. Wir freuen uns auf die vielen neuen Tennisbegeisterten auf unserem Platz und bedanken uns herzlich bei der Gemeinde für die Unterstützung. Komm auch DU vorbei und erlebe die Freude am Tennis und der Gemeinschaft - auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!

# Verschönerungsverein



## **Neuer Vorstand** wurde gewählt

Bei der Generalversammlung am 23.05.2025 hat der Verschönerungsverein Stuben einen neuen Vorstand gewählt.

Der scheidende Obmann Gerald Schranz hat sein Amt in junge Hände übergeben.

Obmann Obmann-Stellvertreter **Kassier** Kassier-Stellvertreterin Schriftführer

Schriftführer-Stellvertreterin Renner Elisabeth

Fürst René Janisch Mario Simon Kerstin Laschober Tamara Laschober Barbara

Der neue Vorstand hofft natürlich auf die Unterstützung der Ortsbevölkerung, um Vorhaben rasch umzusetzen und auch Veranstaltungen wieder abhalten zu können. Das nächste Event, das traditionelle Parkfest, findet bereit am 3. August 2025 statt.

## **Pensionisten**

### **Ausflüge**

Ortsgruppe veranstaltete einen Ausflug in das Schloß Laxenburg und das Flugzeugmuseum Wr. Neustadt.

Am 26. April besuchte die Ortsgruppe Stuben die Kurbühne Bad Tatzmannsdorf. Anschließend besuchte sie noch den Heurigen.



### Geburtstagsjubiläum

Am 19.01.2025 feierte Karoline Baldauf ihren 90. Geburtstag. Der PV Stuben mit Obmann Franz Böhm und Kassier Walter Janisch, sowie Bgmin. Renate Habetler, Vizebgm. Gerald Derkits Ortsvorsteher Thomas Baldauf gratulierten zu diesem Jubiläum recht herzlich.





### 60 gemeinsame Jahre

Diamantene Doppel-Hochzeit feierten Gertraud und Helmut Pahr, sowie Ilse und Karl Laschober. Vertreter der Gemeinde mit Bgmin. Renate Habetler, VizeBgm. Gerald Derkits und Ortsvorsteher Thomas Baldauf, sowie der PV mit Obmann Franz Böhm und Walter Janisch gratulierten dazu herzlich und wünschten noch viele gesunde Jahre.



### **GESCHENKGUTSCHEINE**



Im Gemeindeamt kann man Geschenkgutscheine erwerben, die in jedem Gewerbebetrieb der Großgemeinde eingelöst werden können.

## **Feuerwehr**

### Kathreinkränzchen

Wie bereits auch in den letzten Jahren, stellte unser Kathreinkränzchen am 23. November den Start für die heurige Ballsaison in der Gemeinde dar.

Für eine tolle Stimmung sorgten "Die Popfidelen Playboys", wobei zwei der Bandmitglieder ein Comeback in Stuben seit den "Stubentaler Spatzen" ehem. gaben. Für das leibliche Wohl sorgte wie gewohnt in perfekter

Art und Weise das Team des Gasthauses Kappel.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Besuchern, insbesondere bei den Kameraden aus Rettenbach, fürs Kommen bedanken!

### **Jahreshauptdienstbesprechung**

Am 8. März fand unsere alljährliche Jahreshauptdienstbesprechung im **Gasthaus Kappel statt.** 

Ganz besonders hat es uns gefreut, dass wir auch unsere Mitglieder der Jugendfeuerwehr und Bezirksfeuerwehrkommandanten

BR Wolfgang Kinelly im Rahmen dieser Besprechung begrüßen durften.

Im Zuge der Besprechung wurden auch Einsatzmedaillen für die Hochwassereinsätze vom Vorjahr übergeben. So wurde den Kameraden für ihren unermüdlichen Einsatz für die Gesellschaft gedankt.





## Frühjahr-Leistungsabzeichen/Schulungen

Das Frühjahr war geprägt von traditionellen Ereignissen wie der Flurreinigung oder Winterschulungen.

Besonders erwähnenswert ist weiters die Teilnahme unserer Kameraden Markus Schranz und Christian Böhm am Funkleistungsabzeichen in Gold und dem Antreten von 2 Gruppen Branddienst-Leistungsbewerb in Bronze und Silber. Herzliche Gratulation an dieser Stelle allen Kameraden zur erfolgreichen Absolvierung der Leistungsabzeichen!

Zahlreiche Trainingsstunden haben unsere beteiligten Kameraden für die intensiven Vorbereitungen absolviert, wobei man an

dieser Stelle erwähnen muss dass die FF Stuben bereits jahrelang unterschiedlichen Leistungsbewerben teil nimmt, und hier zahlreiche Stunden in Fortbildung und Trainings gesteckt werden.

### **Runde Geburtstags-Jubilare**

Außerdem dürfen wir drei Kameraden zu runden Geburtstagen recht herzlich gratulieren. Ernst Pertl und Ernst Laschober haben ihren 70sten Ehrentag begangen und unser Kassier Markus Schranz lud zu seinem 30sten ein.

Natürlich haben wir mit den Kameraden gebührend angestoßen und wünschen ihnen auf diesem Weg nochmals alles Gute und viel Gesundheit!







### **Rezept des Monats**

## **Erdbeer Tiramisu**



### Zutaten

Cantuccini-Kekse 400g

1 kg Erdbeeren

6 Stk Minzblätter

### Zutaten für die **Mascarpone-Creme**

500g Mascarpone

**200**q **Naturjoghurt** 

150ml Buttermilch

150g Staubzucker

2EL **Zitronensaft** 

2EL **Himbeergeist (optional)** 

1 Becher Schlagobers

### **Zubereitung**

- Zuerst Mascarpone, Joghurt, Buttermilch, Staubzucker, Zitronensaft und Himbeergeist (optional) verrühren.
- Den Schlagobers steif aufschlagen und unter die Mascarponecreme heben.
- 3. Jetzt die Cantuccini grob zerbröseln. Die Erdbeeren waschen, vom Grün befreien und in feine Scheiben schneiden - alternativ können sie auch püriert werden.
- In Gläser oder eine flache Form zuerst eine Lage Cantuccini geben, darauf Erdbeeren und anschließend eine Schicht Creme. Den Vorgang wiederholen, bis alle Zutaten verbraucht sind. Die oberste Schicht sollte aus Creme bestehen. Für einen hübschen Abschluss frische Beeren und ein Minzblatt obendrauf geben.
- Das Tiramisu mindestens 1 Stunde im Kühlschrank durchziehen lassen – besser noch länger, damit sich die Aromen gut verbinden.

# Mitteilungen aus dem Standesamt



### Geburtstagsjubiläen

#### 96. Geburtstag

Josef Klein | Bernstein, 9. Sept

### 95. Geburtstag

Berta Böhm | Bernstein, 22. Juni Frieda Laschober | Stuben, 19. Nov

#### 94. Geburtstag

Therese Zapfel | Bernstein, 11. Juni Maria Simon | Bernstein, 9. Okt Franz Halper | Bernstein, 10. Okt Hermine Wurm | Bernstein, 21. Nov

#### 93. Geburtstag

Elisabeth Graf | Bernstein, 9. Aug

#### 92. Geburtstag

Rosa Schmidt | Rettenbach, 28. Juni Margarete Janisch | Bernstein, 28. Juli Olga Fleck | Bernstein, 17. Aug Walter Schranz | Stuben, 2. Dez

#### 91. Geburtstag

Erich Kappel | Redlschlag, 23. Juni

#### 90. Geburtstag

Helene Pratscher | Redlschlag, 11. Aug Herta Zettl | Bernstein, 22, Aug Ernst Baca | Bernstein, 19. Sept Margareta Kirnbauer | Bernstein, 29. Sept

#### 85. Geburtstag

Anna Keinz | Stuben, 15. Juli Erich Mittermann | Dreihütten, 16. Juli Reinhold Kappel | Bernstein, 2. Aug Helga Kappel | Bernstein, 8. Aug Karl-Heinz Kappel | Bernstein, 14. Sept Helmut Offenbeck | Dreihütten, 16. Sept Rosemarie Baldauf | Bernstein, 22. Sept Helga Eisele | Bernstein, 23. Sept Hanna Windisch | Bernstein, 24. Sept Erich Kappel | Redlschlag, 1. Okt Theresia Dornmayr | Bernstein, 8. Okt Elisabeth Reinisch | Bernstein, 10. Okt Wilhelm Pahr | Stuben, 24. Okt

Adolf Pahr | Dreihütten, 7. Nov Max Hoffmann | Redlschlag, 18. Nov Gerda Frebel | Bernstein, 24. Nov Anna Waldherr | Bernstein, 16. Dez Helga Pahr | Stuben, 28. Dez

#### 80. Geburtstag

Erich Pratscher | Redlschlag, 4. Juli Gerlinde Simon | Rettenbach, 11. Juli Alfred Kuntschnig | Stuben, 27. Juli Renate Lakitsch | Bernstein, 5. Aug Josef Wilhelm Schranz | Bernstein, 27. Aug Norbert Viktor Schermann | Bernstein, 24. Sept Ilse Maria Laschober | Stuben, 10. Okt Hans Werner Pahr | Stuben, 7. Nov Ilse Pratscher | Redlschlag, 15. Dez

#### 75. Geburtstag

Erna Hotwagner | Bernstein, 19. Juni Christine Piller | Bernstein, 10. Juli Hans Adolf Bonitzer | Bernstein, 15. Aug Werner Schafler | Bernstein, 16. Aug Johann Wappl | Stuben, 2. Okt Werner Hofer | Stuben, 14. Okt Erika Ulreich | Bernstein, 15. Okt Hans Ulreich | Dreihütten, 22. Okt Franz Pernsteiner | Rettenbach, 7. Nov Johann Heinzel | Bernstein, 9. Dez Hilda Ifkovits | Bernstein, 19. Dez Anneliese Polster | Rettenbach, 31. Dez

#### 70. Geburtstag

Dietlinde Irma Böhm | Rettenbach, 10, Juni Inge Maria Puhr | Redlschlag, 11. Juni Evmarie Herold | Bernstein, 19. Juni Edith Irmgard Köfmüller | Rettenbach, 21. Juni Peter Paul Seifner | Redlschlag, 25. Juni Kurt Lichtenecker | Bernstein, 28. Juni Christine Pratscher | Redlschlag, 5. Juli Mag. Hans Dieter Weltler | Bernstein, 29. Juli Josefine Kappel | Redlschlag, 4. Aug Notburga Hatvan | Bernstein, 17. Aug Marietta Schranz | Stuben, 3. Sept Karl Ulbl | Redlschlag, 20. Sept Margret Schranz | Redlschlag, 12. Okt Erwin Pratscher | Bernstein, 19. Okt Leopold Weber | Bernstein, 27. Okt

Drago Celec | Bernstein, 2. Nov Helmut Puhr | Stuben, 6. Nov Christine Theresia Schmidt | Bernstein, 29. Nov Erna Maria Abel-Rötzer | Redlschlag, 18. Dez Emma Weber | Bernstein, 23. Dez

### 65. Geburtstag

Renate Puhr | Stuben, 7. Juni Ewald Koller | Stuben, 10. Juni Franz Johann Hauser | Stuben, 22. Juni Günter Albert Bitschnau | Redlschlag, 4. Juli Silvia Christine Schmidt | Rettenbach, 9. Juli Manfred Frühwirth | Bernstein, 14. Aug Irene Fleck | Redlschlag, 5. Sept Josef Martin Schirnhofer | Stuben, 2. Okt Vera Linzer-Ben Ayed | Stuben, 13. Okt Wolfgang Kastner | Stuben, 26. Okt Gerlinde Udvaros | Redlschlag, 6. Nov Gerhard Puhr | Redlschlag, 30. Nov Ewald Schranz | Stuben, 4. Dez Reinhold Kappel | Redlschlag, 17. Dez Gerhard Pichelbauer | Bernstein, 26. Dez Robert Pfarrhofer | Redlschlag, 30. Dez

#### 60. Geburtstag

Peter Fürst | Bernstein, 3. Juni Anneliese Heidinger | Rettenbach, 6. Juni Andrea Schönfeldinger | Bernstein, 6. Juni Andrea Pahr | Dreihütten, 13. Juni Edith Erna Puhr | Redlschlag, 13. Juni Horst Grasser | Redlschlag, 16. Juni Edith Ulreich | Rettenbach, 12. Juli Gabriele Teichmann | Stuben, 13. Juli Katrin Angelika Else Wieland | Rettenbach, 17. Juli Andrea Maria Bernstein | Bernstein, 21, Juli Judith Waldherr-Petschinger | Bernstein, 1. Aug Thomas Pahr | Stuben, 13. Aug Peter Böhm | Redlschlag, 29. Aug Mag. Danielle Emmy Carrara | Redlschlag, 2. Sept Veronika Schlögel | Bernstein, 5. Sept Josef Anton Franz Wagenhofer | Dreihütten, 18. Sept Christa Söldenwagner | Bernstein, 2. Okt Regine Elfriede Wahl | Bernstein, 25. Okt Oliver Fandl | Bernstein, 7. Nov Dieter Andreas Weber | Bernstein, 24. Nov Jens Stanowsky | Stuben, 27. Nov Gerald Walter Derkits | Bernstein, 23. Dez Franz Christian Spiesz | Bernstein, 24. Dez

#### 55. Geburtstag

Daniela Spiesz-Rosenblatt | Bernstein, 10. Juni Christian Lehner | Bernstein, 12. Juni Gerhard Franz Ziperzik | Bernstein, 23. Juni Margarete Ungerböck | Rettenbach, 11. Juli Bernd Gross | Stuben, 12. Juli Elke Maria Kalchbrenner | Rettenbach, 24. Juli Sabine Kuh | Stuben, 20. Sept Claudia Kappel-Parapatits | Bernstein, 29. Sept Angelika Stampf | Bernstein, 14. Okt Mag. iur. Daniela Sonja Streli | Bernstein, 17. Okt Katharina Laschober | Stuben, 25. Okt Rosemarie Fleck | Redlschlag, 26. Okt Gerald Pertl | Bernstein, 14. Nov Gerald Schranz | Stuben, 14. Nov Manuela Laschober | Stuben, 20. Nov Michaela Lautner | Redlschlag, 04. Dez Andrea Krug | Bernstein, 17. Dez Carina Melanie Puhr | Redlschlag, 26. Dez

#### 50. Geburtstag

Rita Klára Mecsekiné Nagyági | Bernstein, 19. Juni Michael Pertl | Bernstein, 23. Juli Jürgen Kirnbauer | Bernstein, 28. Juli Gabriele Melanie Puhr | Redlschlag, 19. Aug Penka Nikolova Domuschieva | Bernstein, 24. Sept Andreas Ringhofer | Rettenbach, 13. Okt Martina Sackmann | Bernstein, 29. Okt Dipl.-Ing. Rainer Hofer | Redlschlag, 4. Nov Petra Seper | Rettenbach, 4. Nov Karina Iris Wittmann | Stuben, 10. Nov Birgit Manuela Huber | Rettenbach, 15. Dez Markus Ulreich | Redlschlag, 17. Dez Michaela Theresia Benkö | Stuben, 20. Dez Zsuzsanna Kilian-Vass | Stuben, 28. Dez



### Eheschließungen & Hochzeitsjubiläen

#### **Diamantene Hochzeit**

Juliane und Reinhold Kappel | Stuben, 1. Juli

#### **Goldene Hochzeit**

Theresia und Albert Schlögl | Bernstein, 28. Juni Veronika und Wilhelm Klein | Bernstein, 12. Juli Veronika und Egon Waninger | Bernstein, 29. Aug Frieda und Johann Janisch | Stuben, 30. Aug Monika und Franz Böhm | Stuben, 6. Sept Erwin und Herta Pratscher | Bernstein, 18. Okt Silvia und Degenhard Schwarz | Dreihütten, 18. Okt

#### Silberne Hochzeit

Karina Iris und Christian Wittmann | Stuben, 3. Juni Karin und Franz Huber | Redlschlag, 17, Juni Iris und Michael Pertl | Bernstein, 22. Juli Judith und Christian Schranz | Stuben, 24. Aug



### Geburten

Valentina Tompa | Magdalena und Erik Tompa, Stuben Paulina Johanna Weber | Lisa-Marie und Dominik Weber, Bernstein Jana Ungerböck | Carina und Kevin Unberböck, Rettenbach Gabriel Spiesz | Stefanie Spiesz-Polzer und Philipp Spiesz, Bernstein Fiona Luckerbauer | Melissa Luckerbauer und Aristoteles Stix, Bernstein Maria Ivanchenko | Krystyna Kuzmenko und Ivanchenko Samir, Bernstein Elina Stieger | Cornelia und Marvin Stieger, Redlschlag Larissa Schuch | Eva und Andreas Schuch, Redlschlag Niklas Pertl | Verena Pertl und René Ochabauer, Stuben Alexander Wilhelm Stelzer | Anna-Lena und Philipp Stelzer, Bernstein



### Sterbefälle

Karl Gustav Pichler | Bernstein, im 66. Lebensjahr Inge Marie Kügerl | Stuben, im 82. Lebensjahr Dieter Söldenwagner | Bernstein, im 58. Lebensjahr Adolf Fleck | Dreihütten, im 94. Lebensjahr Elfriede Krist | Bernstein, im 85. Lebensjahr Therese Schuch | Bernstein, im 91. Lebensjahr Adolf Fürst | Dreihütten, im 74. Lebensjahr Isabella Hahold | Bernstein, im 88. Lebensjahr Lieselotte Nagl | Bernstein, im 79. Lebensjahr Silvia Gföller | Bernstein, im 72. Lebensjahr Robert Cyprian Weingärtner | Bernstein, im 66. Lebensjahr Elfriede Parth | Bernstein, im 89. Lebensjahr

Sollten Sie gegen eine Veröffentlichung Ihrer Daten in der Gemeindezeitung oder in den Medien sein, teilen Sie das bitte am Gemeindeamt mit.

# Veranstaltungskalender

DATUM	VERANSTALTUNG
Juli	
01.07.2025 - 11.07.2025	Kindertenniskurse des TCG Bernstein
12.07.2025	Krämermarkt in Dreihütten mir Frühschoppen der Feuerwehr
18.07.2025	FF Rettenbach, Blaulichtparty mit Barbetrieb und Musik; Beginn 21:00 Uhr
19.07.2025	FF Rettenbach, Dämmerschoppen beim Feuerwehrhaus; Beginn 16:00 Uhr
26.07.2025	FF Bernstein, Schlösslfest, Kulturarena Bernstein
27.07.2025	FF Bernstein, Schlösslfest, Frühschoppen, Kulturarena Bernstein
August	
03.08.2025	Parkfest in Stuben
15.08.2025	Kirchweihfest der Evang. Pfarrgemeinde
24.08.2025	SPÖ-Familienfest in Rettenbach
30.08.2025	Jugendfest Rettenbach mit Riesenwuzlerturnier
30.08.2025	Flohmarkt in der VS Stuben; Beginn 16:00 Uhr
September	
05.09.2025	Burning Stone Festival, Kulturarena Bernstein
06.09.2025	Burning Stone Festival, Kulturarena Bernstein
07.09.2025	ÖVP Bernstein, Familienwandertag
13.09.2025	Bernsteiner Wiesen mit Cäpt'n Klug und die Zwergsteirer
14.09.2025	Bernsteiner Wiesen, Frühschoppen mit MV Edelserpentin Bernstein
15.09.2025	Grünzeug und Regionales, Wildkräuter erkennen und verarbeiten Workshop mit Kochkurs mit Regina Binder
20.09.2025	Krämermarkt in Bernstein
26.09.2025	Grünzeug und Regionales, Herbstarbeiten im Naturgarten Vortrag mit Andreas Semper (Natur im Garten)
28.09.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Goldene Konfirmation; Beginn 09:00 Uhr

# Veranstaltungskalender

DATUM	VERANSTALTUNG
Oktober	
05.10.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Erntedankfest; Beginn 09:00 Uhr
11.10.2025	Kürbisfest von 11.00 - 18.00 Uhr am Madonnenschlössl
18.10.2025	Grünzeug und Regionales, Nistkästen bauen, Workshop mit Dominic Silvestre
22.10.2025	Vortrag "Elektromagnetische Felder im Wohn- u. Arbeitsumfeld" im Gemeindezentrum Bernstein; Beginn 18:30 Uhr
25.10.2025	Enthüllung Flamme des Friedens mit Kriegerdenkmalfeier in Bernstein
31.10.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Reformationsfest; Beginn 09:00 Uhr
31.10.2025	Kriegerdenkmalfeier in Dreihütten; Beginn 18:00 Uhr
31.10.2025	Kriegerdenkmalfeier in Stuben; Beginn 18:30 Uhr
31.10.2025	Kriegerdenkmalfeier in Rettenbach; Beginn 19:00 Uhr
November	
01.11.2025	Kriegerdenkmalfeier in Redlschlag; Beginn 17:00 Uhr
01.11.2025	Kriegerdenkmalfeier in Bernstein; Beginn 17:30 Uhr
14.11.2025	ÖVP GG Bernstein, Preisschnapsen
22.11.2025	FF Stuben, Kathreinkränzchen im GH Kappel
23.11.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Ewigkeitssonntag; Beginn 09:00 Uhr
29.11.2025	VV Rettenbach, Liachtal anzünden beim Feuerwehrhaus
29.11.2025	Grünzeug und Regionales, Strohsterne binden
29.11.2025	VV Redlschlag, Adventfeier im Feuerwehrhaus Redlschlag; Beginn 16:00 Uhr
30.11.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Adventkaffee; Beginn 09:00 Uhr
Dezember	
07.12.2025	Christkindlmarkt am Madonnenschlössl
08.12.2025	Christkindlmarkt am Madonnenschlössl
13.11.2025	Krampuslauf der BS Bernstein am Madonnenschlössl
24.12.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Krippenspiel; Beginn 17:00 Uhr
25.12.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Christtag; Beginn 09:00 Uhr
26.12.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Stefanitag; Beginn 09:00 Uhr
31.12.2025	Evang. Pfarrgemeinde, Altjahresabend; Beginn 17:00 Uhr

### Terminänderungen können jederzeit möglich sein.

Die Beiträge und Veranstaltungstermine für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung bitte bis spätestens 5. November 2025 an gemeindezeitung@bernstein.bgld.gv.at